

NATIONAL  
LIBRARY  
OF SCOTLAND

Bapt. Club 17  
J.S. BC. 17





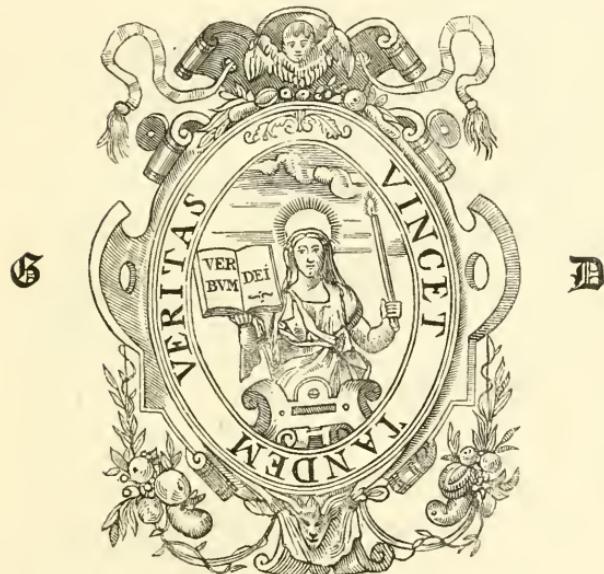




X

# The Palice of Honour.

By  
Gawyn Douglas,  
Bishop of Dunkeld.



Reprinted at Edinburgh:  
By James Ballantyne and Company.

M.DCCC.XXVII.

ADVOCATES  
LIBRARY



## THE BANNATYNE CLUB.

FEBRUARY MDCCCXXVII.

---

SIR WALTER SCOTT, BART.

PRESIDENT.

THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ABERDEEN.

THE RIGHT HONOURABLE WILLIAM ADAM, LORD CHIEF  
COMMISSIONER OF THE JURY COURT.

SIR WILLIAM ARBUTHNOT, BART.

5 JAMES BALLANTYNE, ESQ.

SIR WILLIAM MACLEOD BANNATYNE.

THE RIGHT HONOURABLE LORD BELHAVEN.

GEORGE JOSEPH BELL, ESQ.

ROBERT BELL, ESQ.

10 WILLIAM BELL, ESQ.

THE RIGHT HONOURABLE LORD BINNING.

JOHN BORTHWICK, ESQ.

WILLIAM BLAIR, ESQ.

GEORGE BRODIE, ESQ.

15 HIS GRACE THE DUKE OF BUCCLEUCH AND QUEENSBERRY.

JOHN CALEY, ESQ.

JAMES CAMPBELL, ESQ.

- HONOURABLE JOHN CLERK, LORD ELDIN.  
WILLIAM CLERK, ESQ.  
20 HENRY COCKBURN, ESQ.  
ARCHIBALD CONSTABLE, ESQ.  
DAVID CONSTABLE, ESQ.  
JAMES THOMSON GIBSON CRAIG, ESQ.  
WILLIAM GIBSON CRAIG, ESQ.  
25 HONOURABLE GEORGE CRANSTOUN, LORD COREHOUSE.  
ROBERT DUNDAS, ESQ.  
HENRY ELLIS, ESQ.  
ROBERT FERGUSON, ESQ.  
LIEUTENANT-GENERAL SIR RONALD C. FERGUSON.  
30 THE COUNT DE FLAHAULT.  
JOHN FULLERTON, ESQ.  
THE RIGHT HONOURABLE LORD GLENORCHY.  
SIR JAMES R. GRAHAM, BART.  
ROBERT GRAHAM, ESQ.  
35 THE RIGHT HONOURABLE LORD GRAY.  
E. W. AURIOL HAY, ESQ.  
JAMES M. HOG, ESQ.  
JOHN HOPE, ESQ.  
DOCTOR DAVID IRVING.  
40 JAMES IVORY, ESQ.  
REVEREND DOCTOR JOHN JAMIESON.  
ROBERT JAMESON, ESQ.  
SIR HENRY JARDINE.  
FRANCIS JEFFREY, ESQ.  
45 JAMES KEAY, ESQ.  
JOHN G. KINNEAR, ESQ.

- THOMAS KINNEAR, ESQ. **TREASURER.**  
THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF KINNOULL.  
DAVID LAING, ESQ. **SECRETARY.**
- 50 THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF LAUDERDALE.  
REVEREND DOCTOR JOHN LEE.  
THE MOST HONOURABLE THE MARQUIS OF LOTHIAN.  
HONOURABLE J. II. MACKENZIE, LORD MACKENZIE.  
JAMES MACKENZIE, ESQ.
- 55 JAMES MAIDMENT, ESQ.  
THOMAS MAITLAND, ESQ.  
GILBERT LAING MEASON, ESQ.  
WILLIAM HENRY MILLER, ESQ.  
THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF MINTO.
- 60 JAMES MONCRIEFF, ESQ.  
JOHN ARCHIBALD MURRAY, ESQ.  
WILLIAM MURRAY, ESQ.  
MACVEY NAPIER, ESQ.  
FRANCIS PALGRAVE, ESQ.
- 65 HENRY PETRIE, ESQ.  
ROBERT PITCAIRN, ESQ.  
JOHN RICHARDSON, ESQ.  
THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ROSSLYN.  
ANDREW RUTHIERFURD, ESQ.
- 70 THE RIGHT HONOURABLE SIR SAMUEL SHEPHERD, BART.  
LORD CHIEF BARON OF SCOTLAND.  
ANDREW SKENE, ESQ.  
JAMES SKENE, ESQ.  
GEORGE SMYTHIE, ESQ.  
JOHN SPOTTISWOODE, ESQ.

75 MAJOR-GENERAL STRATON.

ALEXANDER THOMSON, ESQ.

THOMAS THOMSON, ESQ. **VICE-PRESIDENT.**

W. C. TREVELYAN, ESQ.

79 PATRICK FRASER TYTLER, ESQ.

---

TO  
**SIR WALTER SCOTT, BART.**  
OF ABBOTSFORD,  
AND THE OTHER MEMBERS OF  
**The Hannatyne Club,**  
THIS EDITION OF THE  
**PALICE OF HONOUR,**  
IS RESPECTFULLY DEDICATED  
AND  
PRESENTED  
BY  
**JOHN GARDINER KINNEAR.**

JANUARY,  
M.DCCC.XXVII.



THE PALICE OF HONOUR, the earliest of the original works of Gawin Douglas, Bishop of Dunkeld, was composed about the year 1501, the twenty-seventh of the Author's life, and twelve years before his translation of Virgil's *Æneis*, 'into Scottish Meter,' was completed.<sup>1</sup>

The present edition of this Poem is a fac-simile of that printed at Edinburgh by John Ros, for Henry Charteris, in 1579—the rarity of which is so great, that I believe it would be difficult to find any other copies than those preserved in the Libraries of the University of Edinburgh, and of the Faculty of Advocates; the former of which was presented to his *Alma Mater*, by William Drummond of Hawthornden, in 1626.

Of the earlier edition, printed at London by William Copland, about the year 1553, a fac-simile of the title is given on the next leaf, and is followed by a specification of the various readings. At the Roxburghe sale, a copy

---

<sup>1</sup> " Completit was this werk Virgilliane

" Apoun the feist of Marye Magdalane :

" Fra Christis birth the date wha list to here,

" ANE THOUSAND FYVE HUNDRETH AND THRETTENE ZERE."

GAWIN DOUGLAS.

of this edition, which is also extremely rare, brought the sum of twenty guineas.

These, which are both in quarto, are the only editions which have yet been discovered of this Poem, although there appear to have been other and earlier impressions; for the publisher of the Edinburgh edition, in 1579, states, that “the divers impressiones befoir imprentid “of this notabill werk have bene altogidder faultie and “corupt, not onlie that quhilk has bene imprentid at “London, but also the copyis set furth of auld amangis “our selfis.”

The *Palice of Honour* will be found reprinted in Pinkerton's *Scotish Poems*; and in the “*Select Works of Gawin Douglas*,” printed at Perth in 1787; to the latter of which a Life of the Author is annexed by the Rev. James Scott. An Account of the Life and Writings of Bishop Douglas, has been also given by Bishop Sage, by Dr George Mackenzie, and Dr David Irving.

I am happy to have this opportunity of returning my thanks to James Chalmers, Esq., for the loan of a very fine copy of Copland's edition of the *Palice of Honour*, from the library of his late uncle, George Chalmers, Esq.

---



THE  
TEN  
SINGERS

BY MARY LUCILLE HARRIS

ILLUSTRATED BY ROBERT COOPER

THE TEN SINGERS

BY MARY LUCILLE HARRIS

ILLUSTRATED BY ROBERT COOPER

THE TEN SINGERS

BY MARY LUCILLE HARRIS

ILLUSTRATED BY ROBERT COOPER

THE TEN SINGERS

BY MARY LUCILLE HARRIS

ILLUSTRATED BY ROBERT COOPER

 THE  
PALIS OF  
Honoure Compeled by  
Gawyne do wglas Byf-  
shope of Dunkyll.

Imprinted at London in  
Fleſtſtrete, at the Sygne of  
the Rose garland by  
wylliam  
Copland.

¶ God ſaue Quene  
Marye.



COLLATION  
OF THE EARLIER EDITIONS OF  
THE PALICE OF HONOUR.

---

THE London edition of THE PALIS OF HONOUR is printed uniformly with the Translation of Virgil's *Aeneis*, by Bishop Douglas, which has the following title, within the same ornamental border, of which a fac-simile is given on the foregoing leaf.

"THE xiii. Bukes of Eneados o the famose Poete Virgill, Translatet out of Latyne verses into Scottish metir, bi the Reuerend Father in God, Mayster Gawin Douglas Bishop of Dunkel, & vnkil to the Erle of Angus. Euyer buke hauing hys perticular Prologue. Imprinted at Londō 1553." 4to.

In collating the two early editions of the Palace of Honour, the following is an enumeration of the principal variations ; the words of the present text being first quoted, followed by the corresponding words of the London edition.

THE PROLOGUE. Stanza I, line 3. the—be. II. 6. fluor maist fragrant—flewour maist fragrant. III. 3. Abone—Aboue. 7. Echo.—eccon. V. 3. reserue—preserue. VII. 3. Sol—Soyl ; stone—stunt. XI. 9. pulsis—puncys. XII. 2. desie—dasyt ; vary—veray. XIII. 3. heiring—hetis. XIV. 4. sweuen—slewen. 9. Visioun—auision. Finis Prologi—Finis.

Page 1, line 3. bad nystie—bad nystee. 4. thy—thyn. 6. rymis—ranys. 8. thir—their. 18. swappis—skauppis.

Page 2, line 10. dark as Rock—dyrk as royk.

Page 3, line 5. lowis—louys. 10. surelie zis—suythly zys. 11. ze—za. 14. Uer—veyr. 17. my—myn. 21. affrayit—afferyt.

Page 4, line 1. faitis—feitis ; forawayt—foruayt. 8. all—four.

Page 5, line 3. subtell menis—suttell menys. 5. zee—za. 10. Circes—Circis. 19. Pithagoras—Picthagoras. 21. Sidrach—Sidrag. 29. veyage—viage.

## X

Page 6, line 11. into—in tyll. 21. ouirthort—ouerwhort. 26. haue bene  
—bene. 29. to—tyll.

Page 7, line 10. Imagining feill syse—Imagynand feil lyse. 23. or—and  
of. 29. befoir—tofore.

Page 8, line 21. Effyom—Effygyn. 25. skatterit—skattryt. 26. bat-  
terit—battryt. 28. swatterit—swattryt. 29. tatterit—tattryt.

Page 9, line 6. litargie—letergy. 9. North eist—norhest. 11. sounding  
—soundis. 22. Inwith—Inoth. 29. Inwith—Inoth.

Page 10, line 6. befoir—tofore; or—and. 10. Ane—A.

Page 11, line 5. dynnit—dymmit. 7. lichtlie—lychily. 11. grene—  
greni. 13. Lymnaris—lymnuris. 14. Ihote—I hote. 27. claih—plate. 28.  
thir—thair.

Page 12, line 7. ordours—ordour.

Page 13, line 1. or—nor. 6. wonder—wondryt; fast in—in. 20. zit—  
yf. 29. SEQUE, ALTERA—Sesque altra.

Page 14, line 2. soung—songin. 5. countering—conturyng. 15. Saul—  
Kynge Saul. 23. greik—gekgo.

Page 15, line 2. Joint—Juynjt. 9. ouibroulderit—or brounuert. 15. ve-  
luot—veluos. 24. luifsum—lusum.

Page 16, line 22. France—Fare. 27. Deianira—Dyonera.

Page 17, line 1. Tristram—Trastram. 6. miak—make. 8. bound with  
hart—boyd with fym hart.

Page 18, line 1. Inuolupit in syte—nu oluit in dispyte. 5. fact—fait.  
7. Ingraue—In graue. 9. dois—doith. 26. sang—sayng. 30. committand  
—committand.

Page 19, line 1. & greit—in greif. 6. girnand—grinand. 23. accusen—  
accusyng.

Page 20, line 20. pleis it—plesyt. 26. and aucht—aucht.

Page 21, line 18. disturbis—distrublys. 23. behest—beheft.

Page 22, line 7. die—be. 12. mischaip—myssape. 22. how—quhome.  
26. Nabuchodonosor—Nabugodonosore.

Page 23, line 9. All hailelie—Alhalely. 13. To—Lo. 16. that quhilk—  
quhilk that. 20. Intercessiou—Intercion. 27. luik—lusty.

Page 24, line 2. Scripture—Scripture. 18. *This line is omitted in the Edinburgh edition, 1579.*

Page 25, line 1. thay Ladyis—thair layis. 2. na—na way. 9. greit—  
gastly. 10. that—the; new—now. 11. thair—the. 15. knawledge—knaw-  
lagis. 17. Court—rout; or meit—our mate. 20. Poet—polit; singand—  
sang. 25. folk—folkis. 27. of—all of.

Page 26, line 7. Mother of the Musis—the morthyr of musis. 11. Euerilk oulk day,—Euterpe eik quhilk. 14. Chronikill dois Imprint—cronikillis doith impren. 20. sing, daunce,—sing, play, daunce. 24. sister with crown—and sister schene. 29. Hir—The.

Page 27, line 1. Nobill—nobillis. 8. fair—Phanee. 14. befoir—afore. 16. befoir—tofore. 17. spreit—brest. 22. Greik—grew. 26. Dictes—Ditis. 27. and Persius—Persius.

Page 28, line 1. Cato—Caton. 2. Gaulteir—Galterus. 7. the Vale—Vale. 10. Horace—Orace. 11. Clerk—clerkis. 12. Bocchas—Bocace. 14. ar—is. 15. saw I thair—thare I saw. 16. Geffray—Goffryd. 22. culd—couth. 30. my—the.

Page 29, line 1. thir samin—sammyn thir. 6. not—as. 9. quhat was caus of hir thair—wes the cause thair of hir. 10. zone bysning schew—that bysning schrew. 13. had—hes. 15. laitle—laithly; and subtell—subtelle. 16. and—on. 17. velanie—walloway. 18. our—my. 21. Rebald Renuigait—rebell renygate. 26. To sic as he to mak conter pleid—All out than wes his sclander or sich plede. 27. honour chekmait—renouw chak mate. 28. sa wide zour fame—zour fame so wyd.

Page 30, line 4. efter—oft. 5. friwoll—frewel. 6. his—this. 9. befoir—afore. 13. befoir—afore. 14. strait—starte. 16. not be—be not. 22. Ane vennome is rather and—No woman is, rather. 28. haue—serue.

Page 31, line 3. say—sa. 12. releuit—releschit. 18. freindschip—freudschip. 20. quhilk—quhilkis. 23. alswyith—als swyth. 25. deliuerit—preseruit. 26. Releuit—Releschit.

Page 32, line 2. but dispair—lait and air. 4. In lestand blis, to remaue and repair—Quhair thou in ioy and plesour may repair. 6. pietie dissenerit—peace, dissouerit. 9. or—and. 11. of—with. 12. delicait—dilligat. 14. thow—now. 17. perfite—purifit. 20. guerdoun—gard. 23. *This line is omitted in the Edinburgh edition, 1579.* 27. companionoun—campion.

Page 33, line 2. ane Instant—Instant 13. reuerence—reunce. 19. wend—passe.

Page 34, line 8. heicht—heich. 9. into Egypt—in till Egypt; into Italie—in Italie. 11. hie Montanes—Montanes; of Germanie—of all Germanie. 21. Tinolus—Tmolus.

Page 35, line 27. well—strand.

Page 36, line 6. not—never. 13. stancerie—sterny.

Page 37, line 5. Royall—rial. 10. Ladyis—musis. 11. deissis—deace. 14. Royall—ryall. 25. fatis—fetis. 29. schew—tald.

- Page 39, line 18. sawin—sammyyn. 20. Damascene—Damastene. 29. this—that.
- Page 40, line 27. remembrance—rememorance.
- Page 41, line 20. The ascence—Ascens.
- Page 42, line 3. I—we. 7. how—hol. 8. bulling—bulnyng. 28. drownit—drynt; Loch—loth.
- Page 43, line 15. place—palyce. 24. hairdin—boldyn. 26. schipis—ship. 28. swa—the. 29. did—to.
- Page 44, line 5. Fir tre—firre. 6. a Takill—Takill. 8. drownit, part—drownit and part. 12. drownit—drint. 16. seis—seyst.
- Page 45, line 6. thow sall—salt thou. 12. far—sa far. 14. on—in. 18. alkiu—euery. 20. alkin—alkynde. 27. sair—fare.
- Page 46, line 3. Royall—riall. 5. Thanis—fany. 11. Jalme—Jalmys. 14. Befoir—Tofore. 17. The—That. 22. wakis—wakis.
- Page 47, line 1. beildit—beild; Royall—riall. 9. now thow seis—thow seyst. 13. ane Throne—a trone. 18. Stude emeraut stages twelf, grene precions greis—Twelf amaran stagis stude, twelf grene precious greis. 20. Wp standard—Sustenttand; beforne—aforne. 27. vtter—vthir. 29. woundit—wound.
- Page 48, line 2. royall—riall. 3. and precious—precious. 8. speckta-kill—quent spectakill. 10. mony—ful mony. 14. creatiouinis—creation. 22. Ten—Twelf; thair—tair. 24. drownit—drynt.
- Page 49, line 1. Of—In. 11. Anoyntit—Anoyst. 16. michtie—douchty. 19. a stound—astond. 21. Banayas—Bananyas.
- Page 50, line 1. helis—hely. 11. Esras—Esdras. 24. womhe—wame. 28. this—the.
- Page 51, line 1. tyranlie he Jowrie all—tyrand lyk all Jowrye he. 2. ane Knichtlie—Knichtlie. 4. brocht—broh. 11. Destroyit was—Wes distroyit. 19. hidder—thidder. 24. Piritous—Pyrotheus; sponsage—spousage.
- Page 52, line 3. Royall—riall. 6. thair—that. 7. Ypsiphile—Ysiphile. 8. at—to. 17. Naui—nauyn. 28. Quhill—Quhilk.
- Page 53, line 15. Micht—mych. 25. greit—huge. 27. landis—land. 28. Turnus—Tarnus.
- Page 54, line 11. Betwene—Atwene. 14. Betwene thir—Atwene thair. 20. Marcus Curtius—Quincus. 21. the fyrie—fyrie.
- Page 55, line 2. sine to—to; the—all the. 7. betwene—atwiue. 20. Newand—Mewaud. *The very curious Stanza beginning, I saw Raf Coilzeare, is omitted in the London Edition by Copland.*

Page 56, line 7. Benyas—bonitas. 11. Nutemug—Nutmog. 13. Benyas—Bonatas. 26. Scho—I.

Page 57, line 3. all—ay. 6. suddanelie—suddadly. 15. scho—tho. 17. quod—sayd.

Page 58, line 6. to—in to. 10. birnand—brynnand. 11. That Garitor tho—the garatour; vnto—the to. 12. that—the. 16. minde is—mindis. 22. dois serue—disseruys. 23. the—is the.

Page 59, line 7. to greif—grief. 11. fals—a fals. 14. listin commit—lyst committing.

Page 60, line 6. was—of. 15. twane—wane. 17. Ingraue—ingarf. 21. Driada—Dorida. 27. Epistillis—episcielis. 28. portrait—proturyt. 29. motiouinis—montionis.

Page 61, line 1. Eclipsis—Eclipse. 2. I, and mony—I mony. 3. all lustie—ll lusty. 9. and—auu. 26. Swa—Fra. 28. surelie as me—soithla as my.

Page 62, line 3. pachit—paithit. 6. I—a. 10. Importurait—Iuporturat. 11. hie—sle. 21. not—ne.

Page 63, line 3. Royall—Rial. 7. atanis atonys. 8. smote—smate. 9. blancht—blaucht. 14. Upheld—Held vp. 17. that—my. 22. was—is. 24. sa—a sa. 25. Unto—On to.

Page 64, line 1. worthin—wordyn. 2. Lang eir me thocht y—Langere (me thocht) how. 9. mad—malt. 10. na mair (quod scho)—(quod scho) na mare. 12. surelie—suythly. 16. Posterne—postrum. 17. passage—passagis. 18. that—the. 22. Uerteouslie—Victoriusly. 24. fundin—fuddyn; mane—name. 28. King—ryng. 29. gouerning—honoring.

Page 65, line 1. Quhilk is—Qubilkis. 8. warldis—wardly. 20. Fra thay be gane, let—Frathay began, late. 28. can—ma.

Page 66, line 2. puissand—pyssand. 7. lestand honour—honour lestand. 22. Hippolita—Ypolitha. 23. Penthesilea, Medea, Zenobia—Pantysale, Medus, Cenobia.

Page 68, line 6. flouris—colouris. 8. and—for. 13. Inueronit—Inuenoryt. 18. vs—we. 22. passage—passagis.

Page 69, line 9. swemit—swounyt. 13. Earth—garth. 27. of—hf.

Page 70, line 2. kind—kend. 3. quhome—quuhan. 5. meikill—myche; deuisse—deuisse, &c. 26. The Author, &c.—The Auctor direkit his buke to the ryght nobill Prynce, James the ferd Kyng of Scottis.

Page 71, line 21. the—tha. 24. the—tha. 26. the—tha. 27. the—tha, &c.  
After Finis (on Sign K 4.) is this Colophon

Emprynted at London in Fletestrete at the  
sygne of the Rose garland, by Wylliam  
Coplande.

The London edition by Copland, contains various marginal notes, which are not found in the Edinburgh edition of this poem. In order the more readily to ascertain the particular verses to which the notes refer, the page and the first words of the Stanza are here given, in Italic letters.

Page 2. *And not but caus.* A discription of the inconstance of fortune. 3. *Of Ladyis fair.* The quen of Sapience wyth hyr court. 4. *And as the rout.* Craftye synone and false Architefel. 5. *Quhilks groundit ar.* Wyse and lerned men. 6. *Richt sa.* Architefel confessis hys owne craftenes, deceyt, and abused wit. 6. *First into Troy.* Sinoms craftines. 7. *Thus wrchillie,* line 8. Feare. 10. *Sa dulce.* A sorowful harte can not be mery. 10. *And murnand thus,* line 4. Heuinlye harmonye. 11. *Proceidand furth.* Godly apparell. 12. *Amid the chair.* Venus hyr court. 13. *I wonder sair,* line 5. Blynd Cupyd. 13. *Accompanyit.* Musyke. 15. *Thair riche,* line 9. Mars. 16. *Thair was.* Louers. 17. *Constranit hart.* A ballet of inconstant loue. 19. *Enthronit sat.* The Auctor accused. 20. *He demandit.* Answer. 20. *Inelynand law.* Appellationem. 21. *I zow beseik,* line 7. A thretnyng. 23. *To thus.* Consolation. 24. *With lanreir.* Poetis. 26. *And nixt her sine.* The nyne muses. 27. *The suddane,* line 8. Homer. 27. *Thair was the grecit.* Virgil & other latin poetis. 28. *Sa greit ane preis.* Chauser & other Englyshe and Scottishe Poetis. 29. *Sister (said scho.)* Venus complaint. 30. *I will (said scho.)* Mercy becums all men & specily gentyl-wemen. 31. *Unwemmit wit.* A ballat for Venus plesour. 34. *Throw countrcis scir.* The auctours vyage. 37. *Swa finallie.* The gates. 37. *With Lawrere.* Valiant knightis. 39. *Uprais.* Poetis. 41. *Ze musis.* Innocation. 42. *To me thou art.* Eryl people punyshet. 44. *Tho at.* Faythles peopill. 45. *Still in the sessoun.* The discription of the palace. 47. *Amid ane Throne,* line 9. Venus mirror. 48. *Abraham.* A lang catalaloge of nobyl men and wemen both of scriptur & gentyll stories. 49. *Of Salomon.* Salomon. 51. *The faithful.* Faythfull & constent women. 54. *Rome saw I,* line 8. Chast Lucretia. 54. *The Panik,* line 6. The constancye of Marcus Regulus. 56. *The Nigromansie.* Nigramansye. 57. *Tuitchand this buik.* By thys boke he menis Virgil,—line 6. The Auctorys conclusion of Venus morour. 57. *Scho me conuogit.* The Palice of honour is patent for honest vertuous men, an not for vicious fals & craftye pepyll. 58. *Fast climeand vp,* line 8. Falsehed the moder of al vice. 58. *That Garitour,* line 8. Patience. 58. *The michtie Prince.* The discription of the Prince of hie honore, wyth his Palys & Court Charity Constance Liberalite Innocens Deuotyon.

59. *His Comptroller*. Discretion Humanite Trew relation peace temperance Humilitie discipline mercye. 59. *His Chancclair*. Conscience iustye prudence diligens elene lyuyng. 59. *Gude hope remanis*. Hope Piety Fortitud Veryte. 60. *Thair was the eirth*, line 5. Astronami. 65. *Behald (said scho)* Al wardly glorye is bot a dreame. 65. *For vertew is a thing*. A commendation of vertue quhilke is the way to honour and not riches or lie blud. 66. *The strangest Sampsoun*. Exemplis of vertuous men & women. 67. *Quhilks be wilfull*. Vicious people punyshed Inuye Pryde Ignorance Disseyt. 67. *And Nobillis cunmin*. Dissate & craftynes ar haldyn wisdome now a dayes verite & justice is callyt simplicyte & folysnes. 69. *Quhat throw the birdis*. The Author returnes frome his dreame to him self agane. 69. *O hie Honour*. A ballad in the commendation of honour & verteu.

---

The following typographical errors which occur in the Edinburgh edition, 1579, have been corrected in this reprint. Prologue page 3, line 22. rhe—corrected to the. Page 2, l. 22. chis—this. 3, l. 11. wisl—wis. 7, l. 28. for thy—forthy. 10, l. 21. mnrnand—murnand. 16, l. 20. Wofnll—Wofull. 1. 25. Thaie—Thair. l. 29. Trastram—Tristram. 18, l. 26. lang—sang. 19, l. 3. bow—bowre. 20, l. 22. Noe—Not. 21, l. 8. Jngdement—Jugement. 24, l. 27. Aconius—Acontius. Cydiype—Cydippe. 28, l. 7. vale—Vale. 35, l. 14. Ethua—Ethna. 39, l. 15. anoyit—anoyn. 40, l. 15. snld—suld. 43, l. 4. cousaue—consaue. 44, l. 18. stace—state. 51, l. 3. The—that. l. 24. Pirichons—Pirithons. 63, l. 11. Womenting—Womenting. 64, l. 3. grenit—greuit.

A few trivial errors, discovered since the sheets of this reprint went to press, may be here pointed out. Page 7, l. 3. haur err—for haue. 10, l. 5. breame—dreanie. 11, l. 19. os—of. 15, l. 6. piteous—piteous. 27, l. 17. aud—and.







# C Heir beginnis

ane Treatise callit the PALICE  
of HONOVR, Compylit  
be M. GAWINE  
DOWGLAS  
Bischop of  
Dunkeld.

I R



Imprentit at Edin-  
burgh be Iohne Ros,  
for Henrie Charteris. Anno. 1579.  
CVM PRIVILEGIO REGALI.



## TO THE REIDAR.



VHEN vve had sene  
and considerit the diuers Impressi-  
ones befoir Imprentit of this Notabill  
werk, to haue bene altogidder faultie  
and corrupt: not onlie that quhilke hes  
bene Imprentit at London, bot also the Copyis set  
furth of auld amangis our selfis: We haue thocht gude  
to tak sum panes and trawellis to haue the samin mair  
commodiously and correctly set furth: to the In-  
tent, that the beneuelent Reidar may haue the  
mair delyte and plesure in reiding, and  
the mair frute in perusing, this  
plesand and delecta-  
bill werk.





## THE PROLOGVE.

WHEN paill Aurora, with face lamentabill  
Hir Russat Mantill borderit all with Sabill,  
Lappit about the heuinly Circumstance  
The tender bed and Arres honorabill  
Of Flora Quene till floures amiabill.  
In May I rais to do my obseruance,  
And enterit in a Gardyne of plesance  
With Sol depaint, as Paradice amiabill  
And blisfull bewis, with blomed varyance.

Sa craftely Dame Flora had ouirfret  
Hir heuinly bed, powderit with mony a set  
Of Ruby, Topas, Perle, and Emerant.  
With Balmy dew, bathit and kyndlie wet,  
Quhill vapours hote richt fresche and weill ybet :  
Dulce of odour, of fluour maist fragrant  
The siluer droppis on Daseis distillant.  
Quhilk verdour branches ouir the alars zet  
With smoky sence the mystis reflectant.

The fragrant flouris blomand in thair seis  
Ouirspred the leuis of natures Tapestreis.  
Abone the quhilk with heuinly Harmoneis  
The birdis sat on twystis and on greis  
Melodiously makand thair kyndlie gleis  
Quhais schill noitis fordinned all the skyis.  
Of repercust air the Echo cryis,  
Amang the branches of the blomed treis.  
And on the Laurers siluer droppis lyis.

A. ij.

# The Prologue.

¶ Quhill that I rowmed in that Paradice  
Replenischit, and full of all delice  
Out of the sey, Eous alift his heid.  
I mene the hors quhilk drawis at deuice  
The assiltrie and goldin Chair of price  
Of Tytan, quhilk at morrow semis reid.  
The new colour that all the nicht lay deid  
Is restorit, baith foulis, flouris, and Rice  
Recomfort was, throw Phebus gudlyheid.

¶ The Dasy and the Maryguld vnlappit  
Quhilkis all the nicht lay with thair leuis happit  
Thame to reserue fra rewmes pungitiae  
The vmbrate treis that Tytan about wappit  
War portrait, and on the eirth yschappit.  
Be goldin bemis viuificatiue.  
Quhais amene heit is maist restoratiue.  
The Greshoppers amangis the vergers gnappit,  
And Beis wrocht materiall for thair Hyue.

¶ Richt hailsome was the sessoun of the zeir  
Phebus, furth zet depured bemis cleir  
Maist nutritiue till all thingis vegetant.  
God Eolus of wind list nocht appeir:  
Nor auld Saturne with his mortall speir.  
And bad aspect contrair till euerie plant.  
Neptunus nold within that Palice hant.  
The beriall stremis rynning men micht heir  
By bonkis grene with glancis variant.

¶ For till behald that heuinly place compleit  
The purgit Air with new engendrit heit:

# The Prologue.

The Sol embroude with colour, vre, and stone :  
The tender grene, the balmy droppis sweit :  
Sa reiycit and comfort was my Spreit  
I not was it a vision or fantone.  
Amyd the buskis rowming myne alone  
Within that garth of all plesance repleit  
A voice I hard preclair as Phebus schone.

¶Singand ô May thou Mirror of soles  
Maternall Moneth Lady and Maistres  
Till euerie thing adoun respirature.  
Thyne heuinlie work and worthie craftines  
The small herbis constrainis till increas  
O verray ground till working of nature.  
Quhais hie curage and assucurit cure  
Causis the eirth his frutes till expres  
Diffundant grace on euerie creature.

¶Thy godly lore, cunning Incomparabil  
Dantis the sauge beistis maist vnstabill  
And expellis all that nature infestis.  
The knoppit syonis with leuis aggreabil  
For till reuert and burgione ar maid abill  
Thy mirth refreschis byrdis in thair nestis.  
Quhilks the to prise and nature neuer restis.  
Confessand zow maist potent and louabill  
Amang the brownis of the Oliue twystis.

¶In the is rute and augment of curage,  
In the enforces Martis vassalage.  
In the is amorous lufe and Harmonie  
With Incrementis fresche in lustie age

A. iij.

## The Prologue.

Quha that constrainit ar in lufis rage  
Addressand thame with obseruance airlie  
Weill auchtis the till gloir and Magnifie.  
And with that word I raisit my visage  
Soir affrayit half in ane frenesie.

¶O Nature Quene and ô ze lustie May  
(Quod I) tho, how lang sall I thus foruay?  
Quhilk zow and Venus in this garth deseruis.  
Recounsell me out of this greit affray:  
That I may sing zow laudis day be day.  
Ze that all mundane creatures preseruis.  
Comfort zour man that in this fanton steruis.  
With spreit arraisit and euerie wit away.  
Quaiking for feir baith pulsis, vane, and neruis.

¶My fatall weird, my febill wit I wary  
My desie heid quhome laik of brane gart vary  
And not sustene so amiabill a soun  
With ery curage febill strenthis sary  
Bownand me hame and list na langer tary  
Out of the air come ane impressiouin.  
Throw quhais licht in extasie or swoun,  
Amyd the virgultis all in till a fary  
As feminine so feblit fell I doun.

¶And with that gleme sa desyit was my micht  
Quhill thair remanit nouther voice nor sicht.  
Breith, motion, nor heiring naturall  
Saw neuer man so faynt a leuand wicht.  
And na ferly for ouir excelland licht.  
Corruptis the wit and garris the blude awaill.

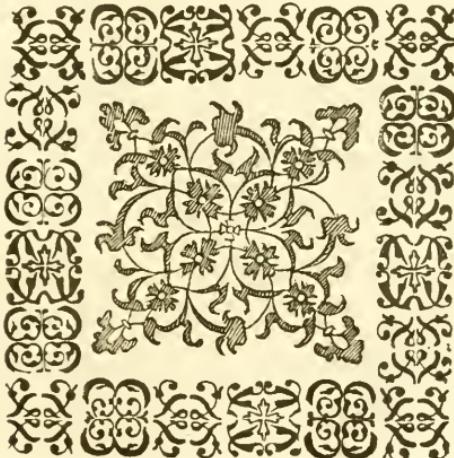
Vntill

# The Prologue.

Vntill the hart that it na danger aill.  
Quhen it is smorit, memberis wirkis not richt  
The dreidfull terrour, swa did me assaill.

¶Zit at the last, I not how lang a space  
A lytle heit appeirit in my face.  
Quhilk had tofoir bene paill and voyde of blude  
Tho in my sweuen I met a ferly cace.  
I thocht me set within a desert place  
Amyd a Forest by a hyddeous flude  
With gryslie fische, and schortly till conclude  
I sall discryue (as God will gie me grace)  
Myne Visioune in rurall termis rude.

Finis Prologi.







# C The Palice of

HONOVR, Compylit be M.  
GAWINE DOWGLAS  
Bisshop of Dunkeld.

## ¶THE FIRST PART.

THOW barrant wit ouerset with fantasyis  
Schaw now the craft þ in thy memoȝ lyis  
Schaw now thy schame, schaw now thy badnystie  
Schaw thy endite reprise of Rethoryis,  
Schaw now thy beggit termis mair thā thyris  
Schaw now thy ryinis, and thine harlotrie,  
Schaw now thy dull exhaust Inanitie.  
Schaw furth thy cure and write thir frenesys  
Duhilks of thy sempill cunning nakit the.

¶By rauist spreit in that desert terribill  
Approchit neir that vglie flude horribill  
Like till Cochyte the riuer Infernall,  
With vle water quhilk maid a hiddious trubil  
Rimand ouir heid, blude reid and Imposibill  
That it had bene a riuer naturall,  
With brayis bair, raif Rochis like to fall.  
Duhairon na gers noȝ herbis wer visibill  
Bot swappis brint with blastis bozall.

¶This laithlie flude rumland as thōder routit  
In quhōe the fissh zelland as eluis schoutit  
Chair zelpis wilde my heiring all fordeisit

B. j.

## The Palice

Thay grym mōstures my spreits abhorrit & doutit  
 Not throw the soyl, bot muskane treis sproutit  
 Combust, barrant, vnkromit, and vngleifit,  
 Auld rottin runtis quhairena na sap was leifit  
 Hoch all waist, widderit with granis moutit  
 A ganand den quhair murtherars men reifit.

**¶** Duhairsoir my seluin was richt fair agast,  
 This wildernes abhominabill and waist  
 (In quhorne nathing was nature comfortand)  
 Was dark as Rock the quhilk the ley vprast.  
 The quhilling wind blew mony bitter blast.  
 Runtis rattillit and vneith nicht I stand.  
 Out throw the wod I crap on fute and hand  
 The River stank, the treis cletterit fast.  
 The soyl was nocht bot Marres slike and sand.

**¶** And not but caus my spreitis wer abaisit  
 All solitair in that desert arraisit.  
 Allace I said is nane vther remeid.  
 Cruell Forztoun quhy hes thow me betralsit?  
 Quhy hes thow thus my fatall end compassit?  
 Allace, allace fall I thus lone be deid  
 In this desert, and wait nane vther reid.  
 Bot be deuoirit with sum best Rauenous.  
 I weip, I waill, I plene, I cry, I pleid  
 Inconstant warld and quheill contrarious.

**¶** Thy transitorie plesance quhat auallis?  
 Now thair, now heir, now hic and now denaillis  
 Now to, now fra, now law, now Magnifyis,  
 Now hait, now cald, now lauchis, now beuaillis  
Now

## of Honour.

3

Now leik, now haill, now weric, now not aillis,  
Now gude, now euill, now weitis, and now dyvis  
Now thow promittis, and rieht now thow denyis  
Now wo, now weill, now firme, now fruolous,  
Now gam, now gram, now lowis, now defvis,  
Inconstant warld and quheill contrarious.

¶ Ha quha suld haue affyance in thy blis ?  
Ha quha suld haue firme esperance in this ?  
Duhilk is allace sa freuch and variant.  
Certes nane, sum hes, no wicht ? surelie zis.  
Than hes my self bene gyltie ? ze: I wis  
Chairfoir allace fall danger thus me dant ?  
Duhidder is becum sa sone this duillie hant ?  
And Uer translait in winter furious ?  
Thus I beuaill my fatis repugnant.  
Inconstant warld and quheill contrarious.

¶ Bydand the deid thus in my extasie  
Ane dyn I hard approching fast me by.  
Duhilk mouit fra the plague Septentroniall.  
As heird of beistis stamping with loud cry.  
Bot than God wait how affrayit was I  
Traistand to be stranglit with bestiali.  
Amid a stoc richt priuelie I stall.  
Duhair luskand out anone I did espy  
Ane lustie rout of beistis rationall.

¶ Of Ladys fair and gudlic men arrayit  
In constant weid that weill my spreitis payit  
With degest mind, quhairin all wit aboundit,  
Full soberlie thair Haiknayis thay assayit  
B. ij.

## The Palice

Ester the faitis auld and not forwayit,  
 Thair hie prudēce schew furth & nathing rōndit  
 With gude esseir quhairat the wod resoundit?  
 In steidfast ordour to vesie vnaſſrayit.  
 Thay ryding furth with ſtabilnes ygroundit.

**C**amiddis quhome boyne in ane goldin Chair  
 Quirfret with perle and ſtanis maist preclaire  
 That drawin was by Haiknayis all milk quhite  
 Wlas ſet a Duene, as lyllie ſweit of ſwair  
 In Purpour Rob hemmit with gold Ilk gaſir.  
 Quhilk ſenunit claspis cloſit all perſite.  
 A Diademe maist plesandlie polite  
 Set on the trellis of hir giltin hair  
 And in hir hand a Scepter of delite.

**S**ine nirt hir raid in granit violate  
 Twelf damisellis Ilk ane in thair eſtait:  
 Quhilks ſenit of hir counſell maist ſcere,  
 And nirt thame was a luffie rout God wait  
 Lords, Ladyis, and mony faix Prelait:  
 Baith boyne of hie eſtait and law degré.  
 Furth with thair Duene, thay all by paſſit me  
 Ane elie pais, thay ryding furth the gait  
 And I abaid alone within the tre.

**C**and as the rout was paſſit one and one,  
 And I remanand in the tre alone,  
 Dut thow the wod come rydand Catues twane  
 Ane on ane Aſſe, a widdie about his mone.  
 The other raid, ane hiddeous hoſs vpone.  
 I paſſit furth and fast at thame did frane.

Duhat

Quhat men thay wer? thay answerit me agane.  
Our Namis bene Achitophel and Sinone.  
That by our subtell menis, feill hes slane.

**Q**Wait ze (quod I) quhat signifeis zone rout?  
Synon said zee: and gaue ane hiddeous schout  
We wretches bene abiett thair fra I wis.  
Zone isthe Quene of Sapience but dout  
Lady Minerue, and zone twelf hir about,  
Ar the prudent Sibyllais full of blis.  
Cassandra eik Delboza and Circes  
The fatall sisters twynand our weirdis out  
Judith, Jael, and mony a Prophetis.

**Q**Uhilks groundit ar in firme Intelligence,  
And thair is als into zone Court gone hence  
Clerkis diuine, with poblewnis curius.  
As Salomon the well of Sapience.  
And Aristotell ffullit of prudence,  
Salust, Senek, and Titus Livius.  
Pithagoras, Porphyre, Pernenydus.  
Helysses with his lawis but defence.  
Sidzach, Secundus, and Solenypus.

**P**otholomeus, Ipocras, Socrates,  
Empedocles, Neptenabus, Hernies,  
Gaien, Auerroes, and Plato,  
Enoch, Lameth, Job and Diogenes,  
The eloquent and prudent Ulisses,  
Wise Josephus, and facund Cicero,  
Welchisedech with vther mony mo.  
Thair vegage lyis thow out this wildernes,

## The Palice

To the Palice of Honour all thay go.

¶ Is situat from hence liggis ten hunder,  
Our horlis oft, or we be thair will founder.  
Anew we may na langer heir remane.  
Or that ze pas (quod I) tell me this wonder.  
How that ze wretchit Catius thus at vnder.  
Ar sociat with this Court Souerane ?  
Achitophell maid this answer agane,  
Knewis thou not ? Haill, eirdquaik, and thüder ?  
Ar oft in May, with mony schour of rane.

¶ Richt sa we bene into this companie  
Our wit aboundit and vslit was lewdlie ?  
My wisdome ay ffullilit my desire.  
As thou may in the Bybill weill espy :  
How Davids prayer put my counsell by.  
I gart his Sone aganis him conspire.  
The quhilk was slane, quhairsoir vp be the swire  
My self I hangit frustrat sa foulelie.  
This Synon was a Greik that raisit fire.

¶ First into Troy, as Virgill dois report:  
Sa tratour like maid him be draw ouirthoxt  
Duhill in he brocht the hors with men of Armis  
Duhairthow the toun destroyit was at schoxt.  
(Quod I) is this zour destanie and soxt ?  
Cursit be he that sorowis for zour harmis,  
For ze haue bene schewis baith be goddis armis  
Ze will obtene na entres at zone port  
Bot gif it be thzow Sozerie or Charmis.

¶ Ingres to haue (quod thay) we not presume,

It

## of Honour.

7

It suffis vs to se the Palice blume  
And stād on rowme quhair better folk bene char-  
For to remane adew we haur na tume      (rit,  
This I lk way cūmis the Courtis be our dume  
Of Diane and Venus, that feill hes marrit.  
With that thay raid away as thay war skarrit  
And I agane maist like ane Eleiche grume  
Crap in the muskane Aiskin stok misharrit.

Thus wretchedlie I maid my residence,  
Imagining feill lyle for sum defencie,  
In contrarie sauage heitlis maist cruell.  
For na remed bot deid be violence  
Sum time alswagis febill Indigence,  
Thus in a part I recomforst my self.  
Bot that sa little was I dar not tell.  
The stichling of a Hous out of presence  
Had bene to me mair vglum than the Hell.

Cit glaid I was that I with the had spokin  
Had not bene that certes my hart had brokin  
For megornes and pusillamitie,  
Remanand thus within the tre all lokkin  
Desirand fast sum signes or sum tokin,  
Of Lady Venus or hir companie.  
Ane Hart transformit ran fast by the tree  
With houndis rent, on quhomie Diane was wro-  
Thairby I understude that scho was nie.      (kin

Thay had befoir declairit hir cūming.  
Fair perfitelie forthy I knew the signe  
Was Acteon, quhilk Diane nakit waitit

B. iiiij.

## The Palice

Bathing in a well and rik hir Madynnis zing.  
 The Goddes was communit at this thing.  
 And him in forme hes of ane Hart translatit:  
 I saw (allace) his honndis at him flatit:  
 Bakwert he blent to gine thame knawledgeing  
 Thay raif thair Lord misknew him at the batit.

¶Sine Ladyis come with lustie giltin tressis,  
 In habit wilde maist like till fostarellis.  
 Amiddis quhome heich on ane Eliphant  
 In ligne that leho in chailstie Incressis  
 Raid Diane that Ladys hartis drellis  
 Till be stabill and na way Iuconstant.  
 God wait that nane of thame is variant.  
 All chaist and crew virginitie professis  
 I note, bot few I saw with Diane hant.

¶Intill that Court I saw anone present  
 Iepheteis douchter a lustie Lady gent  
 Offerit to God in hir virginitie.  
 Polirena I wis was not absent.  
 Peanthesile with mannis hardyment  
 Eschyom and Virgenius douchter fre  
 With vther flouris of feminitie  
 Baith of the new and the auld Testament  
 All on thay raid and left me in the tre.

¶In that desert dispers in sonder skatterit  
 Wier bewis bair quhome rane & wind on batterit  
 The water stank, the feild was odious  
 Duhair dragoons, lessertis, al kis, edders swatterit  
 With mouthis gapand, forkit taillis tatterit.

With

With mony a stang and spoutis vennemous  
 Corrupting Air be rewme contagious  
 Maist gros and vile empoysonit cludis clatterit  
 Reikand like hellis smoke sulurious.

¶ Wy daisit heid fozdullit dissellie.  
 I raisit vp half in ane litargie.  
 As dois ane Catine ydzunkin in sleip  
 And sa appeirit to my fantaie  
 A schynand licht out of the Noorth eist sky.  
 The quhilk with cure to heir I did tak keip.  
 Proportion sounding dulcest hard I peip.  
 In Musick number full of Harmonie  
 Distant on far was carryit be the deip.

¶ Farther by water folk may soundis heir  
 Than be the eirth, the quhilk with poysis seir  
 Up drinkis Air that mouit is be sound.  
 Quhilk in compact water of ane Riveir  
 May nocht enter bot rinnis thair and heir.  
 Quhill it at last be carryit on the ground,  
 And thocht throw din be experience is found,  
 The fische ar causit within the Riuers steir  
 Inwith the water the noysis dois not abound.

¶ Violent din the Air brykis and deiris  
 Sine greit motioun of Air the water steiris  
 The water steirit, fisches foz feirdnes fleis.  
 Bot out of dout na fische in water heiris.  
 Foz as we se richt few of thame hes eiris.  
 And eik fozluth,bot gis wise Clerkis leis  
 Thair is na Air Inwith waters noz leis,

C. j.

## The Palice

But quhilk na thing may heir (as wise mē leiris)  
Like as but licht thair is na thing that seis.

**C**aneuch of this I not quhat it may mene  
I will returne till declair all bedene  
Wy dreyfull breame with grislie fantasys.  
I schew befoir quhat I had hard or sene  
Particularlie sum of my panefull tene.  
Bot now God wait quhat feirdnes on me lyis  
Langer (I said) and now this time is twyis  
Ane sound I hard of Angellis as it had bene  
With Harmonie fordinnand all the skyis.

**S**a dulce, sa sweet, and sa Melodious,  
That euerie wicht thair with nicht be Joyous  
Bot I and Catues dullit in dispair.  
For quhen a man is wraith or furious  
Melancholik for wo, or tedious  
Than is all plesance till him maist contrair.  
And semblable than sa did with me fair.  
This Melodie Intonit heuinlie thus  
For profound wo constrainit me mak fair.

And murnand thus as ane maist wofull wicht  
Of the maist plesand Court I had a sicht.  
In warld adoun sen Adam was creat.  
Duhat sang? quhat Joy? quhat harmonie? quhat  
Duhat mirthfull soleare plesance all at richt? (licht  
Duhat fresche bewtie? quhat excelland estait?  
Duhat sweet vocis? quhat wordis suggerait?  
Duhat fair debaitis? quhat luifslū Ladyis bricht  
Duhat lustie gallandis did on thair seruice wait?

Duhat

**¶** Quhat gudlie pastance? and quhat mestralie?  
 Quhat game thay maid? in faith not tell can I.  
 Thocht I had profound wit Angelicall.  
 The heuinlie soundis of thair Harmonie  
 Hes dynnit sa my dzerie faultarie  
 Baith wit and resoun half is loist of all.  
 Sit (as I knaw) als lichtlie say I fall.  
 That Angellike and godlie companie.  
 Till se me thocht a thing Celestiall.

**¶** Procedand furth was draw ane Chariote  
 Be Cursouris twelf trappit in grene veluote-  
 Of fine gold wer Junctures and harnasingis.  
 The Lynnaris weel of birneist gold God wote,  
 Baith airtree and quheillis of gold Ihote.  
 Of goldin cord wer lyamis and the stringis  
 Feliunit coniunct in massie goldin Ringis  
 Euyr Hamis conuenient for sic note  
 And raw silk breechamis ouir thair halsis hingis

**¶** The bodie of the Cairt of Euir bone,  
 With Crisolitis and mony precious stome,  
 Was all ourfret in due proportion.  
 Like sternis in the Firmament quhilks schone.  
 Reparrellit was that godlike plesand wone  
 Tyldit abone, and to the eirth adoun,  
 In richest claih of gold of Purpure broun  
 But fas nor vther frenzeis had it none.  
 Saif claih of gold anamallit all fassoun.

**¶** Quhairfra dependant hang thir megor bellis  
 Sun round, sun thraw in soud the quhilks excell-  
 C. ii. (lis)

All wer of gold of Arabys maist fine,  
 Quhilks with the wind concordandlie sa knellis  
 That to be glaid thair sound all wicht compellis  
 The Harmonie was sa Melodious fine.  
 In mannis voice and Instrument diuine  
 Quhair sa thay went it semit nathing elis  
 Bot Hierarchyes of Angellis ordours nine.

**C**amid the Chair fulfillit of plesance,  
 Ane Lady sat, at quhais obeysance.  
 Was all that rout: and wonder is to heire  
 Of hir excelland lustre countenance.  
 Hir hie bewtie quhilk maist is to auance,  
 Precellis all, thair may be na compeir.  
 For like Phebus in hies of his Spheir  
 Hir bewtie schane eastand sa gret ane glance  
 All fairheid it opprest baith far and neir.

Scho was peirles of schap and portrature,  
 In hir had nature finischit hir cure.  
 As foz gude hauingis thair was nane bot scho.  
 And hiz array was sa fine and sa pure.  
 That quhairof was hir Rob, I am not sure.  
 Foz nocht bot Peele and stanis nicht I se.  
 Of quhorne the brichtnes of hir hie bewtie,  
 Foz to behald my sicht nicht not Indure,  
 Hair nor the bricht Sone may the Bakkis ee.

**C**hir hair as gold or Topalis was hewit.  
 Duha hir beheld, hir bewtie ay renewit.  
 On heid scho had a Crest of dyamantis,  
 Thair was na wicht that gat a sicht, eschewit.

War

War he never sa constant or weill thewit,  
 Ma he was woundit and him hir seruāt grantis  
 That heuinlie wicht, hir Cristall Ene sa dantis,  
 For blenkis swēit nane passit vnypersewit  
 Bot gif he wer preseruit as thir Sanctis.

**C**I wonder fair and fast in mind did stoir,  
 Duhat creature that nicht be was sa fair,  
 Of sa peirles excellent womanheid.  
 And farlyand thus I saw within the Chair  
 Duhair that a man was set with hymnis squair  
 His bodie weill entailzeit euerie steid.  
 He baïr a bow with dartis haw as leid.  
 His cleithing was als grene as ane Huntair:  
 Bot he forsluth had na Ene in his heid.

**C**I vnderstude be signes persauabill,  
 That was Cupyd the God maist dissauabill,  
 The Lady Venus his Mother a Goddes,  
 I knew that was the Court sa variabill,  
 Of eirdly lufe quhilk sendill standis stabill.  
 Bot zit thair mirth and solace neuertheles,  
 In Musick tone, and menstralie exyres,  
 Sa crafteleie with curage aggreabill,  
 Hard never wicht sic Melodie I ges.

**C**Accompanyit lustie zonkeirs with all,  
 Fresche Ladyis sang in voice virginall,  
 Concordis swēit, diuers entoned reportis,  
 Proportionis fine with sound Celestiall  
 Duplat, triplat, diatesseriall,  
 Seque, altera, and decupla resoṛtis

C. iij.

Diapason of mony sondrie sortis  
 War song and playit be seir cunning Menstrall  
 On lufe Ballatis with mony fair disportis.

**C**In modulation hard I play and sing  
 Faburdoun, priksang, discant, countering,  
 Cant Organe, figuratioun, and gemmell,  
 On crowd, Lute, Harp, with mony gudlie spring.  
 Schalmes, Clariounis, portatives hard I ring.  
 Monyeord, Organe, Cympane, and Cymbell,  
 Sytholl, Psaltrie, and voices sweet as bell.  
 Soft releschingis in dulce deliuering  
 Fractionis diuide at rest or clois compell.

**C**Not Pan of Archaïd sa plesandrie playis  
 Nor King David quhais playing as men sayis,  
 Coniurit the Spreit, the quhilk Saul confoundit  
 Nor Amphion with mony subtell layis.  
 Quhilk Thebes wallit with harping in his day-  
 Nor he that first the subtell craftis foundit (is  
 Was not in Musick hale sa weill I groundit.  
 Nor knew thair measure tent daill be na wayis  
 At thair resort baith heuin and eird resoundit.

**C**Na mair I vnderstude thir numbers fine  
 Be God than dois a greik or a swine  
 Saif that me think sweet soundis gude to heir  
 Na mair heiron my laubour will I tine,  
 Na mair I will thir verbillis sweet define.  
 How that thair Musick tones war mair cleir  
 And dulcer than the mouing of the Spheir,  
 Dr Orpheus Harp of Thrace with sound diuine  
 Glaskeriane maid na novis compeir.

¶ Thay condiscend sa weill in ane accord,  
 That by na joint thair soundis bene discord.  
 In euerie key thay werren sa expert,  
 Of thair array gif I suld mak record  
 Lustie springaldis and mony gudlie Lord.  
 Tender younglingis with piteous virgin hart.  
 Elder Ladyis knew mair of Lustis art.  
 Divers vthers quhilks me not list remord  
 Duhais lakkest weid was silkis ouerhouderit.

¶ In vestures quent of mony sindrie gyse  
 I saw all claih of gold men nicht deuise,  
 Purpour colour, punik and skarlot heuis.  
 Veluot Robbis maid with the grand assye  
 Damis, Satyne, begaryit mony wise,  
 Crameissie satine, veluot embrounde in diuers rewis  
 Satine figures champit with flouris and bewis.  
 Damesslure, tere, pyle quhairon thair lyis  
 Peirle Ophany quhilk euerie stait renewis.

¶ Thair riche entir maist peirles to behald.  
 Wy wit can not discrue howbeit I wald  
 Mony entrappit steid with silkis feir.  
 Mony pattrell neruit with gold I tald  
 Full mony new gilt harnasing not ald.  
 On mony Palfray luifsum Ladyis cleir.  
 And nirt the Chair I saw formest appear  
 Upon a bardit Curser stout and bald.  
 Mars God of strife enarmit in birneist geir.

¶ Euerie Inuasibill wapon on him he bair  
 His luik was grym, his bodie large and squair.  
 C. iiiij.

His lymmis weill entailzeit to be strang ?  
 His nek was greet a span lenth weill oz mair:  
 His visage braid with Crisp browne curland hair  
 Of stature not ouir greet nor zit ouir lang.  
 Behaldand Venus, O ze my lufe (he sang)  
 And scho agane with dalyance sa fair  
 Hir Knicht him clepis quhair sa he ryde oz gang.

¶Thair was Arcyte and Palemon alswa,  
 Accompanyit with fair Aemilia,  
 The Duene Dido with hir fals lufe Enee.  
 Trew Troilus, vnsaithfull Cressida,  
 The fair Paris, and plesand Helena,  
 Constant Lucrece, and traist Penelope.  
 Kind Piramus, and wobegone Thysbe.  
 Dolorous Progne, trist Philomena.  
 King Davids lufe thair saw I Barsabe.

¶Thair was Ceir with the kind Aleyon.  
 And Achilles wroth with Agamemnon  
 For Brissida his Lady fra him tane.  
 Wofull Phillis with hir lufe Demophoon.  
 Subtell Heda, and hir Knicht Jason.  
 Of France I saw thair Paris and Urane,  
 Thair was Phedra, Theseus and Adriane  
 The seerest wise hardie Ipomedon,  
 Assuer, Hester, Jereyneabill Susane.

¶Thair was the fals unhappy Dalida.  
 Cruell wicket and cursit Deianira.  
 Maryit Biblis, and the fair Absolon.  
 Pysophile, abhominabill Sylla.

Tristran

Tristram, Ysode, Helleana and Anna.  
 Cleopatra, and worthie Mark Anthone.  
 Jole, Hercules, Alcest, Trion.  
 The onlie patient wife Gressillida  
 Marcusus that his heid brak on ane stone.

Chair was Jacob with fair Rachel his miak  
 The quhilk become till Laban for hir saik,  
 Fourtene yeir bound with hart Immuntabill.  
 Chair bene bot few sic now I vnderstaik.  
 Thir fair Ladyis in silk and claithe of Laik,  
 Thus lang fall not all foundin be sa stabill.  
 This Venus court, quhilk was in luke maist abil  
 For till deserue my running is to waik  
 Ane multitude thay war Innumerabill.

¶ Of gudlie folke in euerie kinde and age,  
 With blenkis swet fresche lustie grene curage,  
 And dalianee thay ryding furth in feir.  
 Sum leuis in hope, and sum in greet thirlage,  
 Sum in dispair, sum findis his panis swage  
 Garlandis of flouris and rois Chaipletis seir  
 Thay bair on heid and samin sang sa cleir.  
 Duhill that thair mirth commounit my curage  
 Till sing this lay quhilk followand ze may heire.

¶ Constanit hart belappit in distres,  
 Groundit in wo, and full of heuines,  
 Complene thy panefull cairis Infinite.  
 Bewaill this warldis frail vntestidfastnes,  
 Hauand regrait sen gane is thy glaidnes,  
 And all thy solace, returnit in dispite

D. j.

O Catine thall Inuolupit in lyte,  
 Conses thy fatall wosfull wretchitnes,  
 Deuide in twane and furth disfounnd all tyte,  
 Aggreuance greit in miserabill Indyte,

**C**My cruell fact subiectit to pennance  
 Predestinate sa void of all plesance  
 Hes euerie greif amid mine hart Ingraue.  
 The slide Inconstant destenie or chancce,  
 Unequallie dois hing in thair ballance,  
 My demerites and greit dolour I haue,  
 This Purgatozie redoublis all the laue.  
 Ilk wicht hes sum weifair at obeysance.  
 Saif me bysning that may na grace ressaue  
 Deid the addres and do me to my graue.

**C**Wo worth sic strang missortoun anoyous  
 Duhilk hes opprest my spreitis maist Joyous.  
 Wo worth this warldis freuch felicite.  
 Wo worth my feruent diseis dolorous,  
 Wo worth the wicht that is not pieteous  
 Duhair the trespassour penitent thay se.  
 Wo worth this deid that daylie dois me die.  
 Wo worth Cupyd and wo worth fals Venus.  
 Wo worth thame baith ay waryit mot thay be  
 Wo worth thair Court and curlit destenie.

**C**Loude as I mocht in dolour all distrenzeit  
 This lay I sang and not ane letter fenzeit,  
 Tho saw I Venus on hir lip did bite.  
 And all the Court in haist thair horlis renzeit,  
 Proclamand loude quhair is zone Poid y plenzeit  
 Duhilk deith deseruis committand sic disperte.  
 Fra tre to tre thay seirching but respite.

Duhil ane me sand quhilk said & gretit disdenzeit  
Quant veillane thou reclus Imperfite,

**C**all in ane Fenir out of my muskane bowre,  
On kneis I crap and law for feir did lowre  
Than all the Court on me thair heidis schuik.  
Sum glownand grim, sum girnand with visage sowre  
Sum in the nek gaue me feil dyntis dowre.  
Pluk at the Craw thay cryit, deplomie the Ruik  
Pulland my hair with blek my face thay bruik.  
Skymminorie Fery gaue me mony a clowre.  
For chyppynutie ful oft my chaftis quirk.

**C**With pane, toornet, thus in thair teneful play  
Till Venus bound thay led me furth the way.  
Duhilk than was set amid a goldin Chair,  
And sa confoundit into that fell array  
As that I nicht considerd thair array.  
He thocht the feild ouirspred with Carpettis fair  
(Duhilk was tofor haint, barane vile, and bair)  
Wor maist plesand, bot all (the smith to say)  
Nicht nocht ameis my greuous panefull fair.

**C**Enthronit sat Mars, Cupid and Venus.  
Tho rais ane Clerk was cleipit Varius.  
He till accusen of a deidlie crime.  
And he begouth and red ane dittay thus.  
Thow wicket Catine, wod and furious  
Presumptreoullie now at this present time.  
My Lady heir blasphemit in thy Rime.  
Hir lone, hir self, and hir Court amozous  
For till betrais awaitit heir sen Prime,  
D. ij.

¶ Now God thow wait me thocht my fortune fey  
 With quaiskand voce and hart cald as a key.  
 On kneis I kneillit and mercie culd Imploir  
 Submittand me but ony langer pley  
 Venus mandate and plesure to obey.  
 Grace was denyit and my trauell fozloir,  
 For scho gaue charges to proceid as befoir.  
 Than Varius spak richt stoutlie me to fley  
 Inloynand silence till ask grace ony moir.

He demandit my answer quhat I said ?  
 Than as I mocht with curage all mismaid  
 Fra time I underlude na mair supplie.  
 Fair abaisit, belive I thus out braid:  
 Set of thir pointis of crime now on me laid  
 I may me quite gyltles in veritie.  
 Zit first agane, the Judge quhilk heir I se,  
 This Inordinate Court and proces quaid  
 I will obiect foz caulis twa oꝝ thre.

¶ Inclynand law (quod I) with peteonus face  
 I me defend, Madame pleis it zour grace  
 Say on (quod scho) than said I thus but mair.  
 Madame ze may not sit in to this case.  
 For Ladyis may be Judges in na place.  
 And mairatou:z I am na seculair  
 A Spirituall man (thocht I be void of lair)  
 Cleipit I am, and aucht my liues space  
 To be remit till my Judge ordinair.

¶ I zow beseik Madame with bissie cure  
 Till giue ane gratioun Interlocuture

On

On thir exceptionis now proponit lait,  
 Chan fuddanelie Uenus (I zow assure)  
 Delinerit sone and with a voice sa sture  
 Answerit thus, thow subtell my God wait,  
 Duhat wenis thow to degraid my hie estait.  
 We to decline as Judge, curst creature  
 It heis not sa, the game gais vther gait.

¶ As we the find thow shall thouill Judgement  
 Not of a Clerk we se the represent  
 Saif onlie falset and disfaidfull taillis.  
 First quhen thow come with hart and haill Intet  
 Thow the submittit to my commandement.  
 Now now thairof me think to sone thow faillis.  
 I wene na thing bot folie that the aillis.  
 Zit Clerkis bene in subtell woȝdis querent.  
 And in the deid als schairp as ony snaillis.

¶ Ze bene the men bewrayis my commandis:  
 Ze bene the men disturbis my seruandis:  
 Ze bene the men with wicket wordis feill.  
 Duhilk blasphemis fresche lustie young galladis  
 That in my seruice and retinew standis.  
 Ze bene the men that cleipis zow sa leill,  
 With fals hehest quhill ze zour purpos steill  
 Sinc ze forswair baith bodie trouth, and handis,  
 Ze bene sa fals ze can na woȝd conceill.

¶ Haue done (quod scho) schir Uarius alswyith  
 Do wryte the sentence lat this Catine kyith.  
 Gif our power may deming his misdeid.  
 Chan God thow wait gif that my Spreat was blyith.

D. iij.

## The Palice

The fewerous hew intill my face did myþith  
 All my male ris, for swa the horribill dreid  
 Haill me ouirset : I micht not say my creid.  
 For feir and wo within my skin I wyþit  
 I micht not pray soþith thocht I had neid.

**C**xit of my deith I set not half ane sic  
 For greit effir me thocht na pane to die.  
 Bot fair I dreyd me for sum vther Taip  
 That Venus suld throw hir subtiltie  
 In till sum bysning heist transfigurat me,  
 As in a Beir a Bair ane Dule, ane Aip.  
 I traistit sa for till haue bene mischaip  
 That oft I wald my hand behald to se  
 Sif it alterit, and oft my visage graip.

Tho I reuoluit in my minde anone,  
 How that Diane transformit Acteone.  
 And Juno erik as for a kow gart keip.  
 The fair Yo that lang was wobegone,  
 Argus hir zimmit that ene had mony one,  
 Duhome at the last Mercurius gart sleip.  
 And hir delinerit of that danger deip.  
 I rememberit also how in a stane  
 The wife of Loth Ichangit fair did weip.

**C**I vmbethocht how Joue and auld Saturne  
 In till ane Wolf thay did Lyraon turne.  
 And how the michtie Nabuchodonosor  
 In beistlie forme did on the feild sounre.  
 And for his gilt was maid to weip and murne.  
 Thir feirfull wonders gart me dreid full soþ  
For

For by exampilis oft I hard tosoir,  
He suld bewar that leis his fellow spurne  
Mischance of ane suld be ane vtheris loir.

And rolland thus in diuers fantaseis,  
Terribill thochtis oft my hart did gryis  
For all remeid was alterit in dispair.  
Thair was na hope of mercie till deuyis  
Thair was na wecht my freind be na kin wyis,  
All haillie lie the Court was me contrair.  
Than was all maist wittin the sentence lair  
My febill minde leand this greit suprys  
Was than of wit and currie blis full bair.

## ¶THE SECUND PART.

**T**O thus amid this hard perplexitie  
Awaitand euer quhat monient I suld die?  
D<sup>r</sup> than sum new transfiguratioun,  
He that quhilk is eternall veritie.  
The gloriouſ Lord ringand in personis thre  
Prouydit hes for my Salvatioun  
Be sume gude spreitis Reuelatioun.  
Duhilk Intercessioun maid (I traist) for me  
I forzet all Imaginacioun.

¶All haill my dreid I tho forzet in hy,  
And all my wo, bot zit I wile not quhy  
Saue that I had sume hope till be releuit.  
I raisit than my visage haistelie  
And with a blenk anone I did espy  
A lusk sicht quhilk nocht my hart engreuit,  
Ane heuinlie rout, out thow the wod escheuit.

D. iiiij.

Of quhome the bountie gif I not deny  
Uneith may be intill ane Scripture hewit.

¶With Lawreir Crownit in Robbis side all new,  
Of a fassoun and all of fiedfast hew,  
Arrapit weill ane Court I saw cum neir,  
Of wise degest Eloquent Fathers trew.  
And plesand Ladyis quhilks fresh bewtie schew  
Singand softlie full sweet on thair maner,  
On Poet wise all diuers versis seir  
Historyis greit in Latine young and grew  
With fresche Indite and soundis gude to heir.

¶And sum of thame Ad Lyram playit and sang  
Sa plesand verse quhill all the Roches rang  
Metir Saphik, and also Elygie  
Chair Instrumentis all maist war Fidillis lang  
Bot with a string quhilk never a wzeist zeid wrāg  
Sum had ane Harp, and sum a fair Psaltrie.  
[On lutis sum thair accentis subtelle]  
Deuydit weill and held the measure lang  
In soundis sweet of plesand melodie.

¶The Ladyis sang in voices dulciorait  
Farund Epistillis quhilks quhyllum Duid wzait  
As Phyllis Duene send till Duke Demophoon,  
And of Penelope the greit regrait  
Send to hir Lord scho douting his esait  
That he at Troy suld loisit be oꝝ tone.  
How Acontius till Cydippe anone  
Wzait his Complaint thair hard I weill God wait  
With vther lustie missives mony one,

¶I had

¶ I had greit wonder of thay Ladyis feir  
 Duhilks in that airt nicht haue na compeir :  
 Of castis quent, Rethorik colouris fine  
 Sa Pocit like in subtell fair maneir,  
 And eloquent sierne cadence Regulare  
 Thair veyage furth contenand richt as line  
 With sang and play (as said is) sa deuine  
 Thay fast approaching to the place weill neir  
 Duhair I was torment into my greit pine.

¶ And as that heuinlie sort new nominait  
 Remouit furth on gudlie wise thair gait  
 Toward the Court quhilke was to foir expremit,  
 My eurage grew, for quhat caus I nocht wait  
 Saif that I held me payit of thair estait,  
 And thay war folk of knawledge as it semit  
 Als into Venus Court full fast thay demit,  
 Sayand zone lustie Court will stop or neit  
 To Justifie this bysning quhilke blasphemit.

¶ Zone is (quod thay) the Court Rethoricall  
 Of Poet termis singand Poeticall  
 And constant ground of famous storeis swoit  
 Zone is the facound well Celestiall  
 Zone is the Fontane and Originall  
 Duhairdra the well of Helicon dois sleit.  
 Zone ar the folk that confortis euerie spreit  
 Be fine delite, and dite Angelicall  
 Causand gros leid, of maist gudnes gleit.

¶ Zone is the Court of plesand steidfastnes,  
 Zone is the Court of constant merines,

E. j

Zone is the Count of Joyous discipline  
 Quhilk causis folk thair purpos to expres  
 In ornate wile, prouokand with glaidnes  
 All gentill hartis to thair lair Ineline.  
 Euerie famous Poeit men may deuine  
 Is in zone rout, lo zonder thair Princes  
 Thelpis, Mother of the Muisis nine.

¶ And nirt her sine, hir dochter first byget  
 Lady Cleo, quhilk craftelie dois set  
 Historyis auld, like as hay war present,  
 Euerilk ould day, daylie dois hir det  
 In dulee blastis of Pypis sweet but let.  
 The thrid sister Thalia diligent  
 In wantoun wrat, and Chronikill dois Imprent  
 The feird endytis, oft with cheikis wet,  
 Safr tragedeis, Melpomene the gent.

¶ Terpsichoze the fyft with humbill soun  
 Makis on Psalteris modulationis,  
 The sext Erato, like thir louers wilde  
 Will sing, daunee, and leip baith vp and doun.  
 Polymnia the seuent Muse of Renoun  
 Dytis thir sweet Rethorick colouris wilde,  
 Quhilks ar sa plesand baith to man and Childe.  
 Urania the acht sister with Crown,  
 Writis the heuin, and starnis all bedene.

¶ The nynt quhome to nane uther is compeir,  
 Calliope the lustie Lady cleir :  
 Of quhome the bewtie and the worthines  
 Hir vertewis greit schynis baith far and neir

For

For scho of Nobill fatis hes the steir  
 To wryte thair woyschip, victorie and proues,  
 In Ranglie stile, quhilk dois thair fame Inrees,  
 Cleipit in Latine Heroicus but weir,  
 Cheif of all wryte like as scho is Maistres.

**C**Thir Muisis nine lo zonder may ze se  
 With fresche Nymphes, of water and of sey,  
 And fair Ladys of thir Tempillis auld  
 Pyrides, Dyades, and Saturee,  
 Nereides, Aones, Napee,  
 Of quhome the bounteis neidis not be tauld  
 Thus demit the Court of Venus monyfauld :  
 Quhilk speiche refreschit my perplexitie  
 Reioysland weill my Spredit befoir was cauld.

**C**The suddane sicht of that firme Court foirsaid  
 Recomfort weill my hew befoir was faid  
 Amid my spredit the Joyous heit redoundit,  
 Behalding how the lustie Muisis raid  
 And all thair Court quhilk was sa blyth & glaid  
 Quhais merines all heuines confoundit,  
 Thair saw I weill in Poetrie ygroundit  
 The grit Homicir, quhilk in Greik langage said  
 Maist eloquentlie, in quhome all wit yboundit.

**C**Thair was the greet Latine Virgilius,  
 The famous Father Poeit Ouidius,  
 Dictes, Dares, and eik the trew Lucane,  
 Thair was Plautus, Poggins, and Persius,  
 Thair was Terence, Donat, and Seruius,  
 Francis Petrache, Flaccus, Valeriane,  
 E. ij.

Thair was Elope, Cato, and Allane,  
 Thair was Gaulteir and Boetius,  
 Thair was also the greit Quintiliane.

¶ Thair was the Satir Poet Juuenall,  
 Thair was the mirt and subtell Martiall.  
 Of Thebes Brute, thair was the Poet Stace :  
 Thair was Faustus, and Laurence of the Vale,  
 Pomponius, quhais fame of lait sans faill  
 Is blawin wide throu ewerie Realm and place.  
 Thair was the Morall wise Poet Horace,  
 With mony vther Clerk of greit auail  
 Thair was Brunell, Claudiois and Boetchas.

¶ Sa greit ane preis of pepill drew vs neir  
 The hundreth part thair names ar not heir,  
 Zit saw I thair of Brutus Albyon,  
 Geffray Chaucer, as A pe se sans peir  
 In his vulgarr, and morall Johne Gowenir.  
 Lydgait the Monk raid misling him allone  
 Of this Nationoun I knew also anone  
 Greit Kennedie, and Dunbar zit undeid,  
 And Quintine with ane Huttok on his heid.

¶ Howbeit I culd declair and weill Indite  
 The bounteis of that Court dewlie to wsite  
 War ouir ysolir, transcending mine Ingine,  
 Cuiching the proces of my panefull site.  
 Belue I saw thir lustie Mulis quhite,  
 With all thair rout toward Venus decline,  
 Duhaire Cupide sat with hir in Chrone deuine,  
 I standand bundin in ane sozie plite  
 Bydand thair grace, or than my deidlie pine.

¶ Straight to the Quene thir samin Husis raid  
 Maist eloquentlie thair salutatiounis maid,  
 Venus agane zald thame thair salusing  
 Richt reverentlie, and on hir seit vpbraid :  
 Beleikand thame to licht, nay, nay, thay said  
 We may not heire mak na lang taryng.  
 Calliope maist facound and bening  
 Inquirit Venus quhat wicht had hir mismaid  
 Dz quhat was caus of hir thair soozning.

¶ Sister (said scho) behald zone bysning schew  
 A subtell syny, consider weill his hew  
 Standis thair bound, and bekinnit hir to me,  
 Zone Catine had blasphemit me of new  
 For to degraid, and do my fame adew.  
 A laitlie Ryne dispitesfull and subtell  
 Compylit hes, rehersand loude and hie  
 Sclander, dispite, sorrow and velanie  
 To me, my Sone, and eik our Court for ay.

¶ He hes deseruit deith, he shall be deid,  
 And we remaine forsuith into this feid  
 To Justifie that Rebald Rennigait.  
 Quod Calliope, Sister away all feid  
 Muhy suld he die, quhy suld he losis his heid.  
 To slay him for sa small ane cryme, God wait  
 Greitar degrading war to zour estait  
 To sic as he to mak conter pleid  
 How may ane fule zour hie honour chekmait.

¶ Quhat of his lak, sa wide zour fame is blaw  
 Zour excellence maist peirles is sa knaw,  
 E. iij.

Na wretchedis word may depair zour hic Name  
 Giue me his life, and modifie the Law  
 For on my heid he standis now sic aw  
 That he fall ester deserue neuer mair blame  
 Mocht of his deith ze may report bot schame,  
 In recompence of his misettand saw  
 He fall zour hell in euerie part proclame.

¶Than Lord how glaid become my febil goist  
 My curage grew, the quhilk befoir was loist.  
 Scrand I had sa greit ane Aduocait,  
 That expertlie but prayer, price or coist.  
 Obtenit had my friwoll actioun almoist.  
 Quhilk was befoir perischit and desolait.  
 This quhile Venus stude in ane studie strait,  
 Bot finallie scho schew till all the Dist  
 Scho wald do grace, and not be obstinait.

¶I will (said scho) haue mercie and pietie,  
 Do flak my wzaih, and let all rancour be  
 Quhair is mair vice, than to be ouir cruell,  
 And speciallie in wemen sic as me.  
 A Lady fy, that usis tyzannie  
 Ane vennom is rather and a serpent fell  
 A vennemous dragoun, or ane deuill of hell  
 Is na compair to the Iniquitie  
 Of bald wemen, as thir wise Clerkis tell.

¶Greit God defend I suld be one of tho  
 Quhilk of thair feid and malice neuer ho  
 Dut on sic gram, I will haue na repairef  
 Calliope, sister said to Venus tho

At zour

At zour request this wretche fall frelie go.  
 Heir I remit his trespass, and all greif  
 Shall be forzet, sa he will say sum bref  
 Of schort ballat, in contrair pane and wo  
 Twiching my Laude, and his plesand releif.

**C**And secundlie, the nirt ressonabill command  
 Duhilk I him charge, se that he nocht ganestand  
 On thir conditiounis Sister at zour request  
 He fall gang fre, quod Calliope Inclinald,  
 Grant mercie sister, I obleis be my hand  
 He fall obserue in all pointis zour behest,  
 Than Venus bad do flaik sone my arrest.  
 Beline I was releuit of euerie band,  
 Uprais the Court, and all the Parlour ceist.

**C**Ho sat I doun lawlie upon my kne  
 At command of prudent Calliope  
 Neildand Venus thankis ane thousand syth  
 For sa hie frendschip, and mercifull pietie  
 Exelland grace, and greit humanitie  
 The quhilk to me trespassour did scho kyith  
 I the forgiue (quod scho) than was I blyith  
 Doun on ane stock I set me suddanelie  
 At hir command, and wrait this lay alswyith.

**C**Unwemmit wit deliuerit of dangair  
 Waist happelie deliuerit fra the snair,  
 Releuit fre of service and bondage,  
 Expell dolour, expell diseisilis fair,  
 Awid displeasure, womenting and cair  
 Ressaeu plesance, and do thy sorrow swage.

E. iiiij.

## The Palice

Behald thy glaid fresche lustie grene curage  
 Rejoyce amid thir louers but dispair,  
 Prouide ane place to plant thy tender age  
 In Ieland blis, to remane and repair.

¶ Quha is in welthe? quha is weill forturnait?  
 Quha is in pietie disseuerit fra debait?  
 Quha leuis in hope? quha leuis in esperance?  
 Quha standis in grace? quha standis in firme estait?  
 Quha is content, reioycent air or lait?  
 ¶ Quha is he that fortoun dois auance?  
 Bot thou that is replenischt of plesance  
 Thou hes confort, all weifair delicateit,  
 Thou hes glaidnes thou hes the happie chanc  
 Thou hes thy will, thou be nocht desolait.

¶ Ineres in mirthfull consolatioun,  
 In Joyous swoit Imagination,  
 Abound in lufe of perfite Amouris  
 With diligent trew deliberatioun.  
 Rander louingis for thy Salvatioun  
 Till Venus, and vnder hir guerdoun all houris  
 Rest at all eis, but fair or fitefull schouris,  
 Abide in quiet, maist constant weifair  
 [Be glaid and lycht now in thy lusty flouris]  
 Unwemmit wit deliuering of all dangeir.

¶ This lay was red in oppin audience  
 Of the Muses, and in Venus presence,  
 I stand content thou art obedient  
 Quod Calliope my companioun and defence,  
 Venus said eik it was sum recompence  
 For my trespass, I was sa penitent.

And

And with that word all suddanelie scho went,  
In ane instant scho and hir Court was hence  
Lit still abaid thir Mysis on the bent.

¶ Inelinand than, I said Calliope  
By Protectour, my help, and my supplie,  
By souerane Lady, my Redemptioun,  
By Mediatour quhen I was dampnit to die  
I call besetik the godlike Maiestie  
Infinite thankis, laude and benisonn  
Now till acquite, according zour Renoun  
It langis nocht my possiblitie  
Till recompence ten part of this guerdoun.

¶ Gloir, honour, laude and reverence condynge  
Duba may forzeild zow of sa hie ane thing,  
And in that part zour mercie I Imploir  
Submitting me my lifetime Induring  
Zour plesure and mandate till obeyng  
Silenee (said scho) I haue aneuch heiroir  
I will thow wend and vesie wonderis moir  
Than scho me hes betaucht in keiping  
Of ane sweet Nymphe maist faithfull and deoir.

Ane hoys I gat maist richelie besene  
Was harneist all with wodbind leuis grene  
Of the same sute the trappours law doun hang  
Dur him I straid at command of the Quene,  
Tho lamyn furth we ryding all bedene  
Als swift as thocht with mony a merie sang  
By Nymphe alwayis conuoyit me of thzang  
Amid the Mysis to se quhat thry wald menz

F. j.

## The Palice

Duhilks sang & playit, bot neuer a wzeist zeid wrang.

¶ Thow countreis seir, holtis and Roches hic  
 Duir vailis, planis, woddis, wallie, sey,  
 Duir fudis fair, and mony strait Montane  
 We war earyit in twinkling of ane Eye  
 Dur hozlis flaw, and raid nocht as thocht me  
 Now out of France tursit in Tuskane,  
 Now out of Flanders heicht vp in Almanie  
 Now into Egypt, now into Italie,  
 Now in the Realme of Trace, & now in Spane.

¶ The hic Montanes we passit of Germanie  
 Duir Appennynus deuydand Italie,  
 Duir Ryne, the Pow, and Tiber fudes fair,  
 Duir Alphenus, by Pyes the riche Cietie  
 Under the eirth, that enteris in the see,  
 Duir Rone, ouir Sane, ouir Frâce, & eik ouir Lair  
 And ouir Tagus the goldin sandit Rivair,  
 In Thessalie we passit the Mont Dethe  
 And Hercules in Sepulture fand thair.

Thair went we ouir the River Peneyus  
 In Sicill eik, we passit the Mont Tinolus  
 Pleneist with Saiffron, Honie, and with wyne,  
 The twa toppit Famous Pernalus,  
 In Trace we went, out ouir the Mont Emus,  
 Duhair Orpheus leirit his Harmonie maist fyne  
 Duir Carmelus quahair twa Prophetis deuyne  
 Remanit Helias and Heliseus  
 Fra quhome the ordour of Carmelites come sync.

¶ And nixt unto the land of Amazon

In

In haist we past the flude Ternodyon  
 And ouir the hudge hill that hecht Hynas.  
 We raid the hill of Bacchus Citheron  
 And Olympus the mont of Macedon  
 Quhilk leonis heich vp in the heuin to pas  
 In that countrie we raid the flude Helas  
 Quhais water makis quhite scheip blak anone,  
 In Europe eik we raid the flude Thanas.

We raid the swift River Sparthiades  
 The flude of Surry Achicorontes  
 The hill sa full of wellis cleipit Yda  
 Armenie hillis, and flude Euphrates,  
 The flude of Nyle, the precious flude Ganges  
 The hill of Sicill ay birnand Ethna  
 And ouir the mont of Phrigie Dindama  
 Hallowit in honour of the Mother goddes  
 Cauld Caucasus we past in Sythia.

We past the fludis of Tigris and Phison  
 Of Thrace the Rivers Hebzun and Strymon,  
 The mont of Hodan and the flude Jordane,  
 The facund well and hill of Helicon,  
 The mont Eric, the well of Acheron  
 Baith dedicate to Venus in certane,  
 We past the hill and desert of Libane  
 Quir mont Cinthus quhair god Appollo schone  
 Straicht to the Mulis Caballine Fontane.

Beside that Cristall well sweet and degest  
 Thame to repos, thair hors refresche and rest,  
 Alichtit doon thir Mulis cleir of hew

The companic all haillie leist and best  
 Thrang to the well to drink quhilk ran southwest  
 Throw out ane meid quhair alkin flouris grew  
 Amang the laif ful fast I did perlew  
 To drink, bot sa the greit preis me opprest,  
 That of the water I nicht not taist a drew.

Dur horsis pasturit in ane plesand plane  
 Law at the fute of ane fair grene Montane  
 Amid ane Heid schadowit with Ceder treis,  
 Saif fra all heit, thair nicht we weill remane.  
 All kinde of herbis, flouris, frute and grane  
 With euerie growand tre thair men nicht cheis  
 The beriall stremis rinnand ouer stanerie greis  
 Haid sober noyis, the Schaw dinnit agane  
 For birdis sang and sounding of the heis.

**C**The Ladys fair on divers Instrumentis  
 Went playand, singand, dansand ouir the bentis  
 Full Angellike, and heuinlie was thair soun,  
 Duhat creature amid his hart Imprentis  
 The fresche bewtie, the gudelie representis ?  
 The merie speiche, faire hauingis, hic Renoun  
 Of thame, wald set a wise man half in swoun.  
 Thair womanlines wyithit the Elementis  
 Stoneist the heuin, and all the eirth adoun.

**C**The world may not consider nor discriue  
 The heuinlie Joy, the blis I saw beline  
 Sa Inessabill abone my wit sa hic,  
 I will na mair thairon my foirheid rine  
 Bot breiflie furth my febill proces drine.

Law

Law in the Heid aue Palzeoun picht I se  
 Waist gudliest, and richest that might be,  
 Wy Gouvernour ofter than times five  
 Unto that hald to pas commandit me.

¶ Swa finallie straicht to that Royall steid  
 In fellowship with my leidar I zeid,  
 We enterit lone, the Portar was not thra  
 Thair was na stopping lang demand nor pleid  
 I kneillit law, and vnheldit my heid,  
 And tho I saw our Ladyis twa and twa,  
 Sittand on deissis, familiars to and fra  
 Seruand thame fast with Ppoeras and Heid  
 Delicait meitis, dainteis leir alswa.

¶ Greit was the preis, the Feist Royall to sene  
 At eis thay eit, with Interludis betwene.  
 Gaue Problewnis leir, and mony fair demandis  
 Inquyzand quha best in thair tines had bene.  
 Quha traist louers in lustie zeiris grene,  
 Su laid this way, and sum thaireto gaestandis,  
 Than Calliope, Ouide, to appeir commandis  
 Wy Clerk (quod scho) of Register hedene  
 Declair quha war maist worthie of thair handis.

¶ With Lawzere crownit at hir comandement  
 Upstude this Poeit digest and eloquent,  
 And schew the fatis of Hercules the strang  
 How he the grislie hellis hounds out rent,  
 Slew Lyonnis, Monsturis, and mony fell Serpent  
 And to the deith feil michtie Gyatis dang,  
 Of Theseus eik, he schew the weiris lang,

F. iij.

Agane the Quene Ypolita the sweet  
And how he slew the Minotaur in Creit.

¶ Of Perseus he tauld the knichtlie deidis  
Duhilk vinquischit, as men in Quide reidis  
Cruell tyrantis, and Monstres mony one  
Of Dianis Bair in Callidon the dreidis  
How throw ane Ladyis schot his sydis bleidis  
The bretheris deith, and sine the sisters mone  
He schew how King Priamus sone Ysacone  
Efter his deith, bodie and all his weidis,  
Intill ane Skarth transformit was anone.

¶ He schew at Troy quhat wise the Greiks lads :  
How feirs Achilles stranglit with his handis  
The valzeat Cygnus, Neptunus sone maist deir  
Duhilk at Greikis arriuall on the strandis  
A thousand slew that day upon the sandis,  
Faucht with Achill, and blunit all his speir.  
Na wapin was that nricht him wound oꝝ deir  
Duhill Achilles b̄ist of his Helme the bandis,  
And wirryit him be force for all his feir.

¶ He schew full mony transmutationis  
And wonderfull new figuratiounis  
Be hundrethis mo than I haue heir expremit,  
He tauld of lufis meditatiounis,  
The craft of lufe, and the Saluationis  
How that the furie lustis fuld be flement  
Of diners vther maters als he demit,  
And be his prudent schairy Relationis  
He was expert of all thing as it semit.

Upais

**C**Uprais the greit Virgilius alone  
And playit the sportis of Daphnis & Coypdone,  
Sine Terence come and playit the Comedy  
Of Parmeno, Thraslon and wise Gnatone  
Inuenall like ane mowar him allone  
Stude scornand euerie man as thay zeid by.  
Martiall was Cusk till roist, seith, farce and frys,  
And Poggius stude with mony girne and grone  
On Laurence Valla spittand and cryand fy.

**C**With mirthis thus, and meitis delicate  
Thir Ladyis feisit according thair estait  
Uprais at last commandand till tranoynt  
Retreat was blawin loude, and than God wait  
Men nicht haue sene swifst horsis haldin hait,  
Schynand foȝt swoit as thay had bene anoynt.  
Of all that rout was never a prik disloynt  
For all our tary, and I furth with my mait  
Mountit on hors, raid sawin in gude point.

**C**Ouir mony gudelie plane we raid bedene  
The vaill of Hebron, the Camp Damascene,  
Throw Jolaphat, and throw the lustie vaill,  
Ouir waters wan, throw wortlie woddis grene,  
And swa at last in lifting vp our Ene  
We se the finall end of our trauaill  
Amid ane plane a pleland Roche to waill,  
And euerie wicht fra we that sicht had sene  
Thankand greit God thair heidis law deuail.

**C**With singing, lauching, merines and play  
Unto this Roche we ryden furth the way,

F. iiiij.

Now mair to wȝite for feir trimblis my pen,  
 The hart may not think noȝ mannis tounȝ say,  
 The Eir noȝt heir, noȝ zit the Eye se may  
 It may not be Imaginit with men  
 The heuinlie blis, the perfite Joy to ken  
 Quhilk now I saw, the hundredth part all day  
 I mischt not schaw thocht I had tounȝis ten.

**H**oȝt all my members tounȝis war on raw  
 I war not abill the thousand fauld to schaw,  
 Quhairfoir I feir oȝt farther mair to wȝite,  
 For quhidder I this in faull oȝ bodie saw  
 That wait I noȝt, bot he that all dois knew  
 The greit God wait, in euerie thing perfite  
 Eik gif I wald, this auisoun Indite  
 Janglaris fuld it bakbit and stand nane aw  
 Cry out on dremis quhilks ar not worth ane mite.

**S**en this till me all veritic be kend  
 I repute better thus to mak ane end,  
 Than oȝt to say that fuld heiraris engrif.  
 On uther side thocht thay me vilspend  
 I consider pȝudent folk will commend  
 The veritic, and sic Jangling repreis  
 With quhais correction, support and releif  
 Furth to proceid, this proces I pretend  
 Traistand in God my purpos to escheif.

**H**owbeit I may not euerie circumstance  
 Reduce perfitelie in remembraunce.  
 Wyne Ignorance zit sum part fall deuise  
 Cuitching this sicht of heuinlie sweet plesance.

Now

Now emptie pen w<sup>e</sup>ite furth thy lustre chanc<sup>e</sup>  
 Schaw wonderis feill, suppois thow be not wise  
 Be diligent, and ripelic the ause,  
 Be quick and schairy voidit of variance  
 Be sweet, and caus not gentill hartis grise.

¶THE THRID PART.

ZE M<sup>is</sup> nine be in my adiutorie,  
 That maid me se this blis and perfite glorie  
 Teiche me zour facund castis Eloquent,  
 Len me a recent schairy fresche memorie  
 And caus me dewlie till Indite this storie  
 Sum gratioues sweetnes in my bzeilst Imprent  
 Till mak the heicars bowsum and attent  
 Reidand my w<sup>e</sup>it, Illuminate with zour lois  
 Infinite thankis randerand zow thairfoir.

¶Now breiflie to my purpos fo<sup>r</sup> till gone  
 About the hill lay wayis mony one  
 And to the hicht bot ane passage Ingraue,  
 Hewin in the Roche of slid hard Marbell stone  
 Agane the Sone like to the glas it schone,  
 The ascence was hic, and strait fo<sup>r</sup> till consaue  
 Sit than thir M<sup>is</sup> gudelie and suane  
 Alichtit donn, and clam the Roche in hic  
 With all the rout, outtane my Mimphe and I.

¶Still at the hillis fute we twa abaid  
 Than suddanelie my keipar to me laid  
 Ascend Galland, than fo<sup>r</sup> feir I quoik,  
 Be not affrayit, scho said be not dismayd,  
 And with that word vp the strait rod abhaid

G. j.



I followit fast, scho be the hand me tuik,  
 Zit durst I never for dreid behind me luik  
 With mekill pane thus clam I neir the hicht  
 Duhair suddanelie I saw ane grislie sicht.

**C**as we approchit neir the hillis heid  
 Ane terribill sewch birnand in flammis reid  
 Abhominabill, and how as hell to se  
 All full of Brintstane, Pick and bulling Leid,  
 Duhair mony wretched creature lay deid,  
 And miserabill catius zeland loude on hie  
 I saw, quhilke den nicht weill compairit be  
 Till Xanthus the flude of Troy sa schill  
 Birnand at Uenus hest contrair Achill.

**C**amid our passage lay this vglie sicht  
 Nocht braid bot sa horribill to euerie wicht  
 That all the warld to pas it suld haue dreid.  
 Weill I considerit na vypermair I nicht,  
 And to discrend sa hiddeous was the hicht  
 I durst not aventure for this erd on dreid  
 Trimblane I stude w teith chaterand gude spreid  
 Wy Nymphe beheld my cheir and said let be  
 Thow fall nocht aill, and lo the caus (quod sche.)

**C**o me thow art commit, I fall the keip,  
 Thir piecous pepill amid this laithlie deip  
 War wretchedis quhilks in lustie zeiris fair  
 Pretendit thame till hie honour to creip.  
 Bot suddanelie thay fell on sleuthfull sieip  
 Followand plesance, drownit in this Loch of cair  
 And with that word scho hint me be the hair.

Carpit

Carpit me till the hillis heid anone  
As Abaenck was brocht in Babylone.

¶ As we bene on the hie hill situait,  
Luik doun (quod scho) consane in quhat elstat  
Thy wretched warld thou may consider now  
At hir command with mekill dreid God wait  
Out ouir the hill sa hiddeous hie and strait  
I blent adoun, and felt my bodie grow  
This brukill eird sa litill till allow  
He thocht I saw birne in ane fyrie rage  
Of stormie sey quhilc nicht na maner swage.

¶ That terribill tempest hiddeous wallis huge  
War maist grislie for to behald or Judge  
Duhair nouther rest nor quiet nicht appair  
Chair was ane perrellous place folk for to ludge  
Chair was na help, suppozt nor zit refuge  
Innumerabill folk I saw flotterand in feir  
Duhilc pereit on the walterand wallis weir  
And secundlie I saw ane lustie Barge  
Duirset with seyis and mony stormie charge.

¶ This gudelie Carwell taiklit traist on raw  
With blanschite saill milk quhite as ony snaw,  
Richt souer ticht and wonder stranglie beildit  
Was on the bairdin wallis quite ouirthzaw  
Contrarioullie the bustreous wind did blaw  
In bubbis thik, that na schipis sail nicht weild it  
Now sank scho law, now hie to heuin vpheldit,  
At euerie part swa sey and windis draif  
Duhill on ane sand the schip did brist and claiif.

G. ij.

## The Palice

**C**It was aue pietrous thing, alaik, alaik,  
To heir the dulefull cry quhen that leho straik  
Haist lamentabill the pereit folk to se  
Sa fameist, drowkit, mait, forwrocht and waik.  
Sum on aue plank of fir tre, and sum of Aik,  
Sum hang vpon a Takill, sum on aue tre,  
Sum fra thair grip sone welchin with the see  
Part drownit, part to the Roche sleit oz swam  
On raipis oz burdis sine vp the hill thay clam.

**C**Ho at my Nimphe breifie I did Inquire  
Duhat signifysit that feirfull wonders leir  
Zone multitude (said leho) of pepill drownit  
Ar faithles folk, quhilks quhill thay ar heir  
Misknawis God, and followis thair plesir,  
Duhairloir thay fall in endles fire be brynt,  
Zone lustie schip thow seis pereit and tint  
In quhome zone pepill maid aue perrellous race  
Scho hecht the Carwell of the state of grace.

**C**Ze bene all borne the sonnis of Ire I ges  
Sine thzow Baptisme gettis grace and faithfulnes.  
Than in zone Carwell surelie ze remane,  
Dit stornelst with this warldis brukilnes  
Duhill that ze fall in sin and wretchetnes  
Than schip brokin fall ze drownit in endles pane  
Except be faith ze find the plank agane  
Be Christ, wirkynge gude warkis I understand  
Remane thairwith, thir fall zow bring to land.

**C**This may suffice (said leho) tuitchād this part  
Returne thy heid behald this vther art

Consider

Consider wondres, and be vigilant  
 That thou may better endyten efterwarr  
 Thyngez quhilkis I shall the schaw or we depart,  
 Thow shall haue fouth of sentence and not feant.  
 Thair is na welth nor weiffair thow shall want  
 The greit Palice of honour thow shall se  
 Lift vp thy heid, behald that sicht (quod sche)

**C**At his command I ralit hic on hicht  
 My visage till behald that heuinlie sicht,  
 Bot to deserue this mater in effek  
 Impossibill war till ony eirdie wight  
 It transwendis far abone my nicht  
 That I with Ink may do bot paper blek  
 I mon draw furth the zok lyis on my neck  
 As of the place to say my leude auise  
 Pleneist with plesance like to Paradice.

**C**I saw ane plane of peirles pulchritude  
 Duhairin aboundit alkin thingis gude,  
 Spice, wine, cozne, oyle, tre, frute, flour, herbis grene  
 All foulis, beistis, birdis, & alkin fude,  
 All maner fisches baith of ley and flude.  
 War keipit in pondis of poleisil siluer schene  
 With purifxit water as of the Cristall clene  
 To noy the small, the greit beistis had na will,  
 Nor Rauenous foulis the lytill Volatill.

**C**Still in the lessoun all things remanit thair  
 Perpetuallie but outhir noy or fair,  
 Wy ryxit war baith herbis, frute and flouris  
 Of euerie thing the names to declair

G. iii.

Unto my schill wit vnpossibill wair  
 Amid the Heid replet with sweet odouris  
 A Palice stude with mony Royall Towris  
 Duhair kyrmellis quent feil turrettis men nicht find  
 And goldin Chanis waikand w the wind.

**P**innakillis, Fyllis, Turnepikkis mony one  
 Gilt birneis toxis, quhilk like to Phebus schone  
 Skarsment, Reprise, Cozbell and Battellingis,  
 Fulzery bordouris of mony precious stome.  
 Subtile muldrie wrocht mony day agone  
 On Buttereis, Jalue pillaris & plesand springis  
 Quick Imagerie, with mony lustie singis  
 Thair nicht be sene, and mony wortlie wichtis  
 Befoir the zet arrayit all at richtis.

**F**urth past my Nimphe, I followit subsequet  
 Straicht thow the plane to the first waerd we went  
 Of the Palice, and enterit at the port.  
 Thair saw we mony staitlie tornament  
 Lancis brokin, knichtis laid on the bent,  
 Plesand pastance, and mony lustie spord.  
 Thair saw we als, and sumtime battell most  
 All thir (quod scho) on Venus seruite vaikis  
 In deidis of armis for thair Ladyis saikis.

**V**eslyand I stude, the principall place but peir  
 That heuinlie Palice all of Cristall cleir,  
 Wrocht as me thocheit of poleis beriall stome  
 Bosiliall, noz Oliab but weir,  
 Duhilk Sancta Sanctorum maid maist riche & deir  
 Noz he that wrocht the Tempill of Salomon

Noz he that beildit the Royall Plion  
 Noz he that forgit Darius Sepulture  
 Culd not perfoorne sa craftele ane cure.

**C**Studiand heiron my Nimphe vnto me spak  
 Thus in a stait quhy standis thow stupifik  
 Sonand all day, and nathing hes vesite.  
 Thow art prolert, in haist returne thy bak,  
 Sa ester me and gude attendaunce tak.  
 Duhat now thow seis, luik efterwарт thow write  
 Thow fall behald all Venus blis perfite.  
 Chair with scho till ane garth did me conuoy  
 Duhair that I saw aneuch of perfite Joy.

**C**Amid ane Throne with stanis riche ouirfret,  
 And claih of gold Lady Venus was set  
 By hir, hir Sone Cupide quhilk nathing seis,  
 Duhair Mars enterit na knawledge nicht I get  
 Bot straicht befoir Venus visage but let  
 Stude emeraut stages twelf, grene precious greis  
 Duhairon thair grew thre curios goldin treis  
 Up standand weill the Goddes face befoirne  
 An fair Mirrour be thame quentlie vyborne.

**C**Duhairof it makit was I haue na feill  
 Of beriall Cristall glas or birneist steill,  
 Of Diamant, or of the Carbunkill Gem,  
 Duhat thing it was, define may I not weill,  
 Bot all the bozbour circulair euerie deill  
 Was plait of gold, rais, stok and vtter hem,  
 With verteous stanis picht that blude wald stem  
 For quha that woundit was in the Tornament,

G. iiiij.

## The Palice

Wor haill fra he vpon the Mirroure blent.

¶ This royll Relick sa riche and radious  
 Sa poleist, pleland, purifyit and precious  
 Duhais bounteis half to wite I not presume,  
 Chairon to se was sa delitious,  
 And sa excelland schaddowis gracious  
 Surmounting far in brichtnes to my dome  
 The roisslie subtell spretakill of Rome  
 Dz zit the Mirroure send to Canace,  
 Duhairin men nicht mony wonders se.

¶ In that mirrorre I nicht se at ane sicht  
 The deidis and fatis of euerie eirdlie wicht  
 All thingis gone like as thay war present  
 All the creationis of the Angellis bricht  
 Of Lucifer the fall for all his nicht.  
 Adam first maid, and in the eirth ysent  
 And Noyes flude thair saw I subsequent  
 Babylon heild that Towre of sic Renoun  
 Of Sodomes the feill subuersioune.

¶ Abraham, Isaac, Jacob, Joseph I saw  
 Hornit Noyles with his auld Hebrew Law  
 Ten Plaiges in Egypt send for thair trespass,  
 In the reid ley with all his Court on raw  
 King Pharaao drownit, þ God wald never knew  
 I saw quhat wise the ley deuydit was  
 And all the Hebrewis dry fute ouir it pas  
 Sine in desert I saw thame fourtie zeiris  
 Of Iosue I saw the worshic weiris.

¶ ¶

¶ Of Judicum the battellis strang anone  
 I saw of Jephte, and of Gedeone,  
 Of Amalech the cruell Homicide,  
 The woderfull workis of douchtie Duke Samsone  
 Duhilk slew a thousand in ane Alles bone.  
 Rent Tempillis down, and zettis in his pride  
 Of quhais strenth merwellis this warld sa wide  
 I saw Duke Sangoz thair with mony a knok  
 Six hundreth men slew with ane Pleurhis sok.

¶ The prophet Samuel saw I in that glas  
 Anoyntit King Saul, quhais sone Jonathas  
 I saw vincus ane greit Dist him allane :  
 Young Dauid sla the grislie Golyas  
 Duhais speir heid wecht thre hundreth unces was  
 Jesbedonab the Gyant mekill of mane  
 Lay be the handis of michtie Dauid slane  
 With fingers sex on ather hand but weir.  
 Dauid I saw sla baith Lyoun and Beir.

¶ This Dauid eik at ane onset a stound  
 Aucht hundreth men I saw him bring to ground  
 With him I saw Banayas the strang  
 Duhilk twa Lyounis of Woab did confound,  
 And gaue the stalwart Ethiop deidis wound  
 With his awin speir that of his hand he thraung  
 Unabasitlie this Campion saw I gang  
 In a deip cisterne, and thair a Lyoun sleuch  
 Duhilk in ane storme of snew did harme aneuch.

¶ Of Salomon the wisdome and estait,  
 Thair saw I, and his riche Tempill God wait  
 H. j.

His lone Roboam quhilk thow his helis pride  
 Tint all his liegis hartis be his fait.  
 He was to thame sa outrageous Ingrait,  
 Of twelf Tribes ten did fra him deuide.  
 I saw the Angell sla be nichtis tide  
 Four leoir thousandis of Sennacheribs Dist.  
 Duhilk come to weir on Towyie with greit boist.

¶ I saw the life of the King Ezechy  
 Prolongit xv. yeir and the Prophet Hely  
 Amid a syrie Chair to Paradice went,  
 The storyis of Etras and of Neemy,  
 And Daniell in the Lyounis Cane saw I  
 For he the Dragoun slew, Bel brak and schent  
 The Children thre amid the Fornace sent,  
 I saw the transmigration in Babylon  
 And baith the buikis of Paralipomenon.

¶ I saw the halie Archangell Raphaell,  
 Marie Sara, the doughter of Raguell  
 On Thobias for his Just Fathers faik,  
 And bind the cruell Denill that was sa fell  
 Duhilk slew hir senin first husbands as thay tell  
 And how Judith Holiphernes heid of straik,  
 Be nichtis tyde, and fred hir toun fra wraik,  
 Jonas in the Duhaillis wombe dayis thre  
 And schot furth sine I saw at Ninive.

¶ Of Job I saw the patience maist degest  
 Of Alexander I saw the greit conquest,  
 Duhilk in twelf yeiris wan neir this warld on breid  
 And of Anthioicus the greit vnrest,

How

How tyranlie he Towrie all opprest,  
 Of Machabeus full mony ane Knichtlie deid  
 That gart all Grece and Egypt stand in dreid  
 In quiet brocht his Realme throu his prowes  
 I saw his brether Symon and Jonathas.

**C**Quhilks war maist wortlie quhil thair dayis rang  
 Of Thebes eik I saw the weiris lang,  
 Quhair Tydeus allone slew fiftie Knichtis,  
 How knallie of Grece the Campiounis strang  
 All haill the flour of Knichtheid in that thrang  
 Destroyit was, quhill Theseus with his michtis  
 The toun and Creon wan for all his slichtis.  
 Thair saw I how, as Statius dois tell  
 Amphiorax the Bisshop sank to hell.

**C**The faithful Ladyis of Grece I nicht cosidder  
 In claithis blak all bairstute pas togidder,  
 Till Thebes sege fra thair Lordis war slane.  
 Behald ze men that callis Ladyis lidder  
 And licht of laitis, quhat kindnes brocht the hidder  
 Quhat treuth & lufe did in pairt hreists remane  
 I traist ze fall reid in na wvit agane  
 In ane Realme sa mony of sic constance  
 Persauie thairby wenem ar till auance.

**C**Of Duke Pirithous the sponsage in y tide  
 Quhair the Centauris left away the bride  
 Thair saw I, and thair battell hudge to se,  
 And Hercules quhais Renoun walkis wide  
 For Iriona law by Troyis side,  
 Faucht and ouircome a Monstour in the sey  
 H. ij.



## The Palice

For quhilk (quhen his rewardyng was) he  
Waid the first seige and the destruction  
Of michtie Troy, quhyllum that Royall toun.

**C**o win the fleis of gold tho saw I sent  
Of Grece the Nobillis, with Jason consequent,  
Haill thair conquerist, and all Medeas flightis  
How for Jason Pysophile was schent,  
And how at Troy as thay to Colchos went  
Greikis tholit of King Laomedon greit vrichtis  
Duhairfoir Troy destroyit was be thair michtis  
Triona reuist, and Laomedon slane  
Bot Priamus restorit the toun agane.

**C**The Judgement of Paris saw I sine  
That gaue the Apill, as Poetis can define  
Till Venus, as goddes maist gudlie,  
And how in Grece he reuilehit Quene Helene  
Duhairfoir the Greikis with thair greit haule  
Full mony thousand knichtis haistelie  
Thame till reuenge saillit toward Troy in hy  
I saw how be Uires with greit Joy  
Duhat wise Achill was found & brocht to Troy.

**C**The cruell battellis and the dintis strang  
The greit debait, and eik the weiris lang  
At Troyis seige, the Mirroure to me schew  
Sustenit ten zeiris Greikis Troianis amang.  
And ather partie set full oft in thrang,  
Duhair that Hector did douchtie deidis anew  
Duhill feirre Achil baith him and Troylus slew  
The greit hors maid I saw, and Troy sine tint,

And

And fair Ylion all in flambis brint.

**C**Sine out of Troy I saw the Fugitives,  
How that Eneas, as Virgill weill descriues  
In countreis leir was be the seyis rage  
Bewauit oft, and how that he arrives  
With all his Flote, but danger of thair lines,  
And how thay war reslet baith man and page  
Be Quene Dido, remanand in Carthage,  
And how Eneas sine, as that thay tell  
Went soz to seik his Father doun in hell.

**C**Quir Stir the Slude I saw Eneas fair  
Quhair Charon was the busteous Ferriar,  
The Sludes four of hell thair nicht I se  
The folk in pane, the wayis circulaire  
The welterand stane wirk Sisyphus nicht fair  
And all the plesance of the Camp Elise  
Quhair auld Anchises did commoun with Enee,  
And schew be line all his successoun  
This ilk Eneas maist famous of Renoun.

**C**I saw to Goddes mak the Sacrifice  
Quhairof the ordour and maner to deuise  
War our prolirt, and how Eneas syne  
Went to the schip, and eik I saw quhat wise  
All his Maide greit youngre did supprise.  
How he in Italie finallie with greit pyne  
Arryuit at the strandis of Lauyne,  
And how he faucht weill baith on landis & seyis  
And Turnus slew the King of Rutileis.

H. iii.

## The Palice

**R**ome saw I heildit first be Romulus,  
 And eik how lang as wites Linus  
 The Romane Kingis abone the pepill rang  
 And how the wickett pround Tarquinius  
 Wilth wife and barnis be Brutus Junius,  
 War erylit Rome for thair Insufferabill wraig,  
 Bot all the proces for to schaw war lang  
 How chaist Lucrece the gudliest and best  
 Be Sertus Tarquine was cruellie opprest.

**C**he Punik battellis in that Mirrour cleir  
 Betwene Carthage and Romanis mony zeir,  
 I saw becaus Eneas pieteous  
 Fled fra Dido be admonitionis feir  
 Betwene thir pepill rais ane langlum weir.  
 I saw how wozhie Marcus Regulus  
 Maist vailzeand, prudent, and victorios,  
 Howbeit he nicht at libertie gone fre  
 For commoun profite cheilid for to die.

**C**ullus Seruiling douchtie in his daw,  
 And Marcus Curtius eik in the Mirrour I saw  
 Duhilk thow his stontnes in the syrie gap  
 For commoun profite of Rome him self did thraw  
 Richt unabailstlic hauand na dreid noz aw  
 Mountit on hors, vnarmit thairin lap.  
 And Hanniball I saw be fatall hap  
 Win contrair Romanis mony fair victorie  
 Duhill Scipio eclipsit all his glorie.

**T**his worthi Scipio cleipit Aphyricane  
 I saw vincus this Hanniball in plane,

And

And Carthage bring unto finall ruine.  
 And sine to Rome cōquerit the Realme of Spane  
 How King Jugurtha hes his brether slane.  
 Thair saw I eik, and of his weir the fine  
 Richt weill I saw the battellis Intestine  
 Of Catilina, and of Lentulus  
 And betwene Pompey, and Cesar Julius.

**C**and brettle euerie famous douchtie deid,  
 That men in storie may se or Chronikill reid  
 I misht behald in that Mirrour expres  
 The miserie, the crueltie, the dreid,  
 Pane, sorrow, wo, baith wretchednes and neid  
 The greit Inuy, covetous dowbilnes.  
 Cuichand warldie unfaithfull brukilnes.  
 I saw the Feind fast folkis to vices tyf  
 And all the cuming of the Antechrist.

**P**lesand debaitmentis quha sa richt reportis  
 Thair misht be sene, and all maner dispōtis,  
 The Falcounis for the Riuver at thair gait  
 Rewand the soullis in periculo mortis,  
 Layand thame in be companeis and sortis,  
 And at the plunge part saw I handillit hait  
 The werie Hunter besie air and lait  
 With questing Houndis seirching to and fra  
 To hunt the Hart, the Bair, the Da, the Ra.

**I** saw Raf Coilzeare with his thrawin brow  
 Craibit Johne the Reif, & auld Cowkewyis sow  
 And how the Wan come out of Aillsey,  
 And Peirs plewmā that maid his workmen sow

H. iiiij.

## The Palice

Greit Gowmakinorne & Fyn Makeoull, & how  
 Thay suld be Goddis in Ireland as thay say  
 Thair saw I Maitland upon auld beird gray,  
 Robene Hude, and Gilbert with the quhite hand  
 How Hay of Mauchtoun flew in Madin land.

**C**The Nigromansie thair saw I eik anone  
 Of Benytas, Bongo, and Freir Barone,  
 With mony subtill point of Juglary  
 Of Flanders peis maid mony precious stone.  
 Ane greit laid sadill of a sicing bone,  
 Of aue Nutemung thay maid a Monk in hy  
 Ane Paroche Kirk of aue penny py.  
 And Benytas of aue Russill maid aue Aip  
 With mony vther subtill mow and Jaip.

**C**And schortlie to declair the veritie  
 All plesand pastance, and gaminis that nicht be  
 In that Mirrour war present to my sicht,  
 And as I wonderit on that greit farlie  
 Venus at last in turning of hir Eye  
 Knew weill my face, and said be Goddis nicht  
 Ye bene welcum my personar to this hicht,  
 How passit thow (quod scho) this hiddeous deip?  
 Madame (quod I) I not mair than ane scheip.

**C**Na force thairof (said scho) sen thow art heir  
 How plesis the our pastance and esseir?  
 Slaidlie (quod scho) Madame be God of heuin.  
 Rememberis thow (said scho) withouttin weir  
 On thy promit, quhen of thy greit dangeir  
 I the deliuering? as now is not to neuin,

Than

Than answerit I agane with sober steuin,  
Madame zour precept quhat sa be zour will  
Heir I remane all reddy to fulfill.

**C**Weyll, weyll, (said scho) thy will is sufficient  
Of thy bowsum answer I stand content,  
Than suddanelie in hand ane buik scho hint  
The quhilk to me betaucht scho or I went.  
Commandand me to be obedient,  
And put in Ryne that proces than quite tint  
I promisit hir forsuith or scho wald stint  
The buik restauand, thairon my cure to preif  
Inclinand sine, lawlie I tuik my leif.

**C**Tuitchand this buik peraudentre ze fall heir  
Sum time after, quhen I haue mair laſter,  
Wy Nimphe in haist scho hint me be the hand  
And as we samyn walkit furth in feir  
I the declarie (quod scho) zone Mirrour cleir  
The quhilk thou saw befoir Dame Venus stand  
Signifyis na thing ellis to vnderstand  
Bot the greit bewtie of thir Ladyis facis  
Duhairin louers thinks thay behald all graces.

**C**Scho me conuoyit finallie to tell  
With greit plesance straicht to the riche Castell,  
Duhair mony law I preis to get Ingres.  
Thair law I Sinon and Achitophell  
Preissand to clim the wallis, and how thay fell.  
Lucius Catiline law I thair expres  
In at ane windo preis till haue entres,  
Bot suddanelie Cullius come with ane buik

I. j.

## The Palice

And strakk hym dou quhill all his chaftis quoik.

**C**last climmand vp thay lustie wallis of stone  
I saw Jugurtha and tressonabill Tryphone,  
Bot thay na grrippis thair micht hald for slidder.  
Preissland to clim stude thousandis mony one  
And to the ground thay fallin euerie one.  
Than on the wall aue Garitour I consider  
Proclamand loud that did thair hartis swidder  
Out on falleid the Mother of euerie vice  
Away Inuy and birnand couetise.

That Garitour tho, my Nimphe unto me tald  
Was cleipit Lawtie, keipar of that Hald  
Of hie Honour, and thay pepill outschet,  
Swa preissland thame to clim quhylum war bald  
Richt verteous, young, bot fra time yai wor ald  
Fra Honour haill on vice thair minde is set,  
Now fall thou go (quod scho) straicht to the zet  
Of this Palice, and enter but offence,  
For the Portar is cleipit Patience.

**C**the michtie Prince, the greitest Empreour  
Of zone Palice (quod scho) hecht hie Honour  
Duhome to dois serue mony traist Officair  
For Cheritie of gudlines the flour  
Is Maister houshald in zone Cristall Towr,  
Firme Constance is the Kingis Secretair  
And Liberalitie hecht his Thesaurair,  
Innocence and Devotioune as effeiris  
Bene Clerkis of Closet and Cubiculairis.

**C**his

**H**is Comptroller is cleipit Discretioune,  
Humantie and trew Relatioun  
Bene Ischaris of his Chalmer morne and ewin  
Peice, quiet rest, oft walkis vp and doun  
Intill his Hall, as Marschallis of Renoun.  
Temperance is Cuk, his meit to taist and preif  
Humilitie Carwer, that na wicht list to greif,  
his Maister Sewar hecht Verteous discipline  
Mercie is Copper, and miris weill his wine.

**H**is Chancelair is cleipit Conscience  
Duhilks for na meid will pronounce fals sentence  
With him ar Assessouris four of ane assent,  
Science, Prudence, Justice, Sapience  
Duhilks to na wicht listin commit offence,  
The Chekkes Rollis and the Kingis rent  
As Auditouris, thay ourese quhat is spent,  
Laubozous diligence, Gude warkis, Clene leuing  
Bene Dutstewartis, and Catouris to zone King.

Gude hope remanis euer amang zone sort  
Ane fine Menstraill, with mony now and sport,  
And Pietie is the Kingis Almoseir,  
Sine Fortitude the richt quha list report  
Is Lieutenand all wetchis to comfort  
The Kingis Minzeoun roundand in his Eir  
Hecht Verite, did never leiss man deir,  
And schortlie euerie vertew and Plesance  
Is subiect to zone Kingis obeylance.

**C**um on (said scho) this ordinance to vesite.  
Than past we to that Cristall Palice quhite  
I. ij.

## The Palice

Duhair I abaid the entrie to behold  
 I bad na mair of plesance nor delite  
 Of lustie sicht, of Joy and blis perfite  
 Nor mair weiffair to haue abone the mold  
 Chan for to se that zet of birneist gold,  
 Duhairon thair was maist curioufle Ingraue  
 All naturall thingis men may in eird consaue.

¶Thair was the earth enironit with the sey,  
 Duhairon the schippis lailand nicht I se,  
 The Air, the Fire, all the four Elementis,  
 The Spheiris leuin, and Primum mobile  
 The Signes twelf perfitelie euerie gree,  
 The Zodiak haill, as buikis representis,  
 The Pole Antartick, that euer him self absentis,  
 The Pole Artick, and eik the Ursis twane,  
 The leuin Starnis, Phaton and the Charlewane.

¶Thair was Ingraue how that Ganamedes  
 Was refst till heuin, as men in Ouide reidis,  
 And unto Juppiter maid his cheif Butlair.  
 The douchteris fair into thair lustie weidis  
 Of Driada, amid the sey but dzeidis,  
 Swymmand, and part war figurit thair  
 Upon ane Craig dryand thair zallow hair.  
 With facis not vnlke, for quha thame being  
 Nicht weill consider that thay all sisters being.

¶Of Planeitis all the coniunctiounis  
 Thair Epistillis and oppositiounis  
 War portrait thair, & how thair coursis swagis  
 Thair naturall, and daylie motiounis,

Eclipsis,

Eclipsis, aspectis and digressiouinis.  
 Thair saw I, and mony gudlie personages  
 Duhilks semit all lustie quick Images,  
 The warkmanship exceeding mony fold  
 The precious mater thocht it was fynest gold.

¶ Wonderand heiron agane my will but let  
 Wy Nimphe in greif schot me in at the zet,  
 Duhat deuill (said scho) hes thou nocht ellis ado  
 Bot all thy wit and fantasie to set  
 On sic doting, and tho for feir I swet.  
 Of hir langage, bot than anone (said scho)  
 List thou se farleis, behald thame zonder lo  
 Zit studie nocht ouir mekill a dreid thou varie,  
 For I persauie the halflingis in ane Farie.

¶ Within that Palice lone I gat ane sicht  
 Duhair walkand went full mony worshie wicht  
 Amid the clois, with all mirthis to waill,  
 For like Phœbus with syxie hemis bricht  
 The wallis schane, castand sa greit ane licht  
 It semit like the heuin Imperiall,  
 And as the Cedar surmountis the Rammall  
 In perfite hicht, sa of that Court a glance  
 Ereidis far all eirdlie vane plesance.

¶ For lois of sicht consider nicht I nocht  
 How perfitelie the riche wallis war wocht  
 Swa the refex of Chrystall stanis schone  
 For brichtnes scarslie blenk thairon I mocht.  
 The purifyit siluer surrelie as me thocht  
 In strid of Symont was ouir all that wone,

I. iij.

## The Palice

Zit round about full mony ane Beriall stane,  
And thame coniunctlie Jonit fast and quenit  
The Clois was pachit with siluer as it semit.

¶ The durris and the windois all war breddit  
With massie gold, quhairof the fynes scheddit  
With birneist Euir baith Palace and Towris  
War theiskit weill, maist crafteleic that cled it,  
For sa the quhitlie blanschit bone ouir spred it  
Widlit with gold anamalit all colouris  
Importurait of birdis and sweet flouris,  
Curious knottis, and mony hie deuise  
Duhilks to behald war perfite Paradise.

¶ And to proceid my Nimphe and I furth went  
Straicht to the Hall thowout the Palice gent,  
And ten stages of Topas did ascend  
Schute was the dure, in at a boir I blent  
Duhair I beheld the glaidest represent,  
That ever in eirth I wzechit Catine kend  
Bristle this proces to conclude and end  
We thocht the flure was all of Amatist,  
Bot quhairof war the wallis I not wist.

¶ The multitude of precious stanis leir  
Chairon sa schane my febill sicht but weir,  
Wicht not behald thair verteous gudlines  
For all the Ruis as did to me appeir  
Hang full of plesand lowpit Sapheiris cleir  
Of Dyamontis and Rubeis as I ges  
War all the buirdis maid of maist riches,  
Of Sardanis of Jasp and Smaragdane

Traillis,

Craistis, Formis, and benkis war poleift plane.

¶ Baith to and fro amid the Hall thay went  
 Royall Princes in plait and Armouris quent  
 Of birensit gold couchit with precious stanis,  
 Enþronit sat ane God Omnipotent  
 On quhais gloriouſ visage as I blent  
 In extasie be his brichtnes atanis  
 He smote me doun, and brissit all my banis,  
 Thair lay I stell in swoun with colour blancht  
 Duhill at the last my Nimphe vp hes me caught.

¶ Sine w greit pane, with womenting & cair  
 In hir armis scho bair me doun the stair  
 And in the Clois full softlie laid me doun,  
 Upheld my heid to tak the haillum air  
 For of my life scho stude in greit despair:  
 We till awalk ay was that Lady boun  
 Duhill finallie out of that deidle swoun  
 I swith outcome, and vp mine Ene did cast  
 Be merie man (quod scho) the worst is past.

¶ Get vp (scho said) for schame be na Cowart,  
 Wy heid in wed thou hes aне wyfes hart,  
 That for a plesand sicht was sa mismaid  
 Than all in anger upon my feit I start  
 And for hir wozdis war sa apirlmart  
 Unto the Nimphe I maid a busleous braid.  
 Carling (quod I) quhat was zone that thou saide?  
 Soft zow (said scho) thay ar not wise that stryfis  
 For kirkmen war ay gentill to thair wyfis.

## The Palice

¶ I am richt glaid thou art woxthin sa wicht  
 Lang eir me thocht y<sup>u</sup> had nouther force nor nicht  
 Curage nor will for till haue greuit aue Fla,  
 Duhat aillit the to fall (quod I) the sicht  
 Of zone Goddess grim lyrie visage bricht  
 Quirset my wit, and all my spreitis swa  
 I nicht not stand, bot was that suith, za, za.  
 Than said the Nimphe richt merilie and leuch  
 Now I consider thy mad hart weill aneuch.

¶ I will na mair (quod scho) the thus assay  
 With sic plesance quhilk may thy sprit assay,  
 Zit fall thou se surelie sen thou art heir  
 My Ladyis Court in thaire gudlie array.  
 For to behald thaire mirth cum on thy way  
 Than hand in hand swyith went we furth in feir  
 At a Posterne toward the fair Herbeir  
 In that passage full fast at hir I frant  
 Duhat folk thay war within that Hall remanit.

¶ One war (said scho) quha sa the richt discriunes  
 Haist vailzeand folk, and verteous in thair lines  
 Now in the Court of Honour thay remane  
 Verteoullie, and in all plesance thrives.  
 For thay with speir, with swords and <sup>w</sup> kniues  
 In Just battell war fundin maist of mane  
 In thaire promittis thay stude euer firme & plane  
 In thame aboundit worschip and lawtie  
 Illuminat with liberalitie.

¶ Honour (quod scho) to this heuinalie King  
 Differis richt far fra warldie governing,  
 Duhilk

Duhilk is but Pompe of eirdlie dignitie  
 Geuin for estait of blude, micht or sic thing,  
 And in this countrie Prince, Prelate or King  
 Allanerlie fall, for vertew honourit be,  
 For eirdlie gloir is nocht bot vanitie  
 That as we se sa suddanelic will wend  
 Bot verteous Honour never mair fall end.

**C**Behald (said scho) and se this warldis glorie  
 Maist Inconstant, maist flid and transitozie  
 Prosperitie in eird is bot a dremie  
 Dy like as man war steppand ourir ane scoir,  
 Now is he law, that was sa hie befoir,  
 And he quhylum was borne pure of his demie  
 Now his estait schynis like the Sone beime  
 Baith up and down, baith to and fra we se  
 This warld walteris as dois the wallie sey.

**C**To Papis, Bischoppis, Prelatis & Primaitis  
 Empyreoris, Kingis, Princes, Potestatis,  
 Deith settis the terme, and end of all thair hicht  
 Fra thay be gane, let se quha on thame waitis.  
 Naething remanis, bot fame of thair Estaitis,  
 And nocht ellis bot verteous warkis richt,  
 Sall with thame wend nouther thair Pompe nor micht  
 Ay vertew ringis in lestand Honour cleir,  
 Remember than that vertew hes na peir.

**C**For vertew is a thing sa precious  
 Duhairof the end is sa delicious,  
 The warld can not consider quhat it is,  
 It makis folk perfite and gloriouſ,

K. j.

It makis Sanctis of pepill vicious,  
 It caulis folk ay live in lestand blis.  
 It is the way to hie Honour I wis,  
 It dantis deith, and euerie vice thow nicht  
 Without vertew, sy on all cirdlie wicht.

¶Vertew is eik the perfite sicker way,  
 And nocht ellis till lestand honour ay,  
 For mony hes sene vicious pepill vphieit,  
 And ester sone thair gloze vanische away  
 Quhairof crampillis we se this euerie day.  
 His cirdlie pompe is gone quhen that he deit  
 Than is he with na cirdlie freind suppleit  
 Saifand vertew, weillis him hes sic a feir.  
 Now wil I schaw (quod scho) quhat folk bene heir.

¶The strangest Sampoun is into zone hald,  
 The sozie puissant Hercules sa bald,  
 The feirs Achill, and all the Nobillis nyne,  
 Scipio Africane, Pompeius the ald.  
 Other mony quhais Namis befoir ar tald  
 With thousandis ma than I may heir defyne.  
 And lussie Ladyis amid thay Lozdis syn,  
 Semiramis, Thamar, Hippolita,  
 Penthesilea, Medea, Zenobia.

¶Of thy Regioun zonder bene honourit part,  
 The Kingis Gregour, Keneth, and King Robart  
 With vther ma that heis not heir reherit,  
 Maryit (quod scho) ay be thy negir hart.  
 Thow suld haue sene had thow biddin in zone art  
 Quhat wise zone heuinlie companie conuersit

Wa

Wa worth thy febill brane sa lone was perlit  
 Thow mycht haue sene remanand quhair thow was  
 Ane hudge pepill puneist for thair trespass.

**C**ouhilks be wilfull manifest Arrogance  
 Inuyous pride pretendit Ignorance,  
 Foull dowbilnes and dissait vnamendit  
 Enforzis thame thair selfis to auance  
 Be sle falleid, but lawtie orz constance  
 With subtelnis and sichtis now commendit  
 Betraisland folk that never to thame offendit,  
 And vpheis thame self throw fraudeful lippis  
 Thocht God caus oft thair eirdlie gloir eclipsys.

**C**and Nobillis rūmīn of honorabill Ancestry,  
 Thair verteous Nobilitie settis nocht by  
 For dishonest vnflefull warldlie wayis,  
 And throw corruptit couetous Inuy  
 Bot he that can be dowbill, nane is set by.  
 Dissait is Wildome, Lawtie, Honour away is.  
 Richt few orz nane takis tent thairto thir dayis,  
 And thair greit wrangis to reforme but let  
 In Judgement zone God was zonder set.

**C**remanand zonder thow mycht haue hard beline  
 Pronouencit the greit sentence diffinitive,  
 Tuitchand this Actioun, and the dreidfull pane  
 Execute on trespassouris zit on lieue :  
 Swa that thair malice fall na mair preseriuue.  
 Madame (qu od I) for Goddis laik turne agane,  
 My spreit de lysis to se thair torment fane.  
 (Quod scho) richt now thair fall thow be reioisit  
 K. ij.

Duhen thou hes tane the Air and better apposit.

**C**Bot first thou fall consider commoditeis  
Of our garding, so full of lustie treis,  
All hic Cypres of fower maist fragrant  
Our Ladyis sonder bissie as the beis,  
The sweete flouris of Rethozeis,  
Gadderis full fast mony grene tender plant,  
And with all plesance pleneis is zone hant.  
Duhair precious stanis on treis dois abound  
In sted of frute chargeit with peirlis round.

**C**Unto that gudelie garth thus we proceid,  
Duhilk with a large Fowle far on breid  
Inueronit was, quhair Fisches war anew,  
All water Foullis war swemand thair gude sped  
Als out of growand treis thair saw I breid  
Foullis that hingand be thair nebbis grew  
Dut ouir the stank, of mony diners hew  
Was laid anc tre, ouir quhilk behouit vs pas,  
Bot I can not declair quhairof it was.

**C**hy Nimphe went ouir, chargead me follow fast  
Hir till obey my spreitis wor agast,  
Sa perrellous was the passage till espy  
Away scho went, and fra time scho was past  
Upon the Brig I enterit at the last  
Bot sa my harnis trimblit besily,  
Duhill I fell ouir, and baith my seit slaid by  
Dut ouir the heid, into the stank adoun  
Duhair as me thocht I was in point to dzoun.

**C**Duhat

¶  
Quhat thow the birdis sang and this affray  
Out of my swoun I walknit quhair I lay  
In the Garding quhair I first doun fell  
About I blent, for richt cleir was the day  
Bot all this lustie plesance was away.  
He thocht that fair Herbie maist like to Hell  
In till compaire of this ze hard me tell,  
Allace, allace, I thocht me than in pane  
And langit fair for to haue swemmit agane.

¶  
The birdis sang nor zit the merie flouris  
Nicht not amcis my greuous gret dolouris,  
All eirdlie thing me thocht barranc and vile.  
Thus I remanit into the Garth twa houris  
Cursand the feildis, with all the fair coluris.  
That I awolk oft wariand the quhile  
Alwayis my minde was on the lustie Isle,  
I purposit euer till haue dwelt in that art  
Of Rethorik culouris till haue found sum part.

¶  
And maist of all my curage was aggredit,  
Becaus sa lone I of my dreine escheuit,  
Not seand how thay wretchis war torment  
That Honour mankit and honestie mischeuit.  
Glaidlie I wald amid this wzit haue breuit.  
Had I it sene, how thay war slane or schent,  
Bot fra I saw all this weifair was went  
Till mak ane end, sittand vnder a tre  
In laude of Honour I wrait thir versis thre.

¶  
D hie Honour, swet heuinlie flour degest  
Gem verteous, maist precious, gudliest,

K. iiiij.

For hie Honour thou art guerdoun condign.  
 Of worschip kend, the glorioun end and rest:  
 But quhomie in richt, na worthie wicht may leſt  
 Thy greit puissance may maist auance all thing  
 And pouerall to mekill auailſ ſone bring.  
 I the require, ſen thou but peir art best  
 That eſter thiſ in thy hie bliſ we ring.

¶ Of grace, thy face, in euerie place, ſa schynis  
 That ſweit, all ſpreit, baith heid & feit Inelynys  
 Thy gloir, aſoir, for till Imploir, remeid.  
 He docht, richt nocht, quhilk out of thocht, the tynis  
 Thy name, but blame, & royal fame divine is  
 Thow poſt, at ſchoȝt, of our conforȝt, and reid,  
 Till bring all thing, till glaiding eſter deid.  
 All wicht but ſicht, of thy greit nicht, ay crynis  
 ¶ Schene, I mene, nane may ſuſtene, thy feid.

Hail rois, maist chois, til clois thy fois, greit nicht  
 Haill ſtone, quhilk ſchone, vpon the throne of licht  
 Uerzew, quhais trew, ſweit dew, ouirthew, al vice  
 Was ay, Ilk day, gar ſay, the way of licht.  
 Amend, offend, and ſend, our end, ay richt,  
 Thow ſtant, ordant, as ſanet, of grant, maist wiſe  
 Till be, ſupplie, and the, hie gre, of p̄ſce,  
 Delite, the tite, me quite, of ſite, to dicht,  
 For I apply, ſhortlie, to thy deuife.

### The Author directis his buik

to the richt Nobill and Illuſter Prince Iames  
 the Feird King of Scottis.

TRIVM-

**T**RIVMPHOVS laud with palme of victorie  
 The Lawyer Crowne of Infinite glorie  
 Haist gracious Prince, our souerane James the Feird  
 Thy Maiestie mot haue Eternallie  
 Supreme Honour, Renoun of Cheualrie.  
 Felicitie perdurand in this feld,  
 With Eterne blis, in heuin by fatall weird  
 Resseue this Rouslie rurall Rebaldrie  
 Laikand Cunning, fra thy pure leige vnelerd.

**C**Onuhilk in the sicht of thy Magnificee  
 Confidand in sa greit benevolence  
 Proponis thus my vulgair Ignorance  
 Haist humbillie with dew obedience,  
 Besekand oft thy michtie Excellence  
 Be gracie to pardoun all sic variance  
 With sum bening respect of firme constance  
 Remittand my pretendit negligence  
 Thow quahais micht may humbill thing auace.

**B**reif, buriall quair, of Eloquence all quite,  
 With russet weid, and sentence Imperfite  
 Till cum in plane, se that thow not pretend the,  
 Thy barrant termis, and thy vile Indite  
 Shall not be mine, I will not haue the wite,  
 For as for me I quit clame that I kend the  
 Thow art bot stouth, thist louis licht but lite  
 Not worth ane mite, pray ilk man til amend the  
 Fair on with site, and on this wise I end the.

**FINIS.**

















